



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

dinsdag

mardi

13-05-2008

13-05-2008

namiddag

après-midi

INHOUD

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de beloofde aanwervingen in de justitiehuzen" (nr. 4952)

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Jo Vandeurzen**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het plaatsgebrek in de OIJB van de Vlaamse Gemeenschap en in de OIJB van de Franse Gemeenschap" (nr. 5001)

Sprekers: **Olivier Maingain, Jo Vandeurzen**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het bewaren van strafdossiers" (nr. 5025)

Sprekers: **Peter Logghe, Jo Vandeurzen**, vice-eerste minister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de internering van mentaal gehandicapten" (nr. 5039)

Sprekers: **Christian Brotcorne, Jo Vandeurzen**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Samengevoegde vragen van 7

- de heer Christian Brotcorne aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de onderzoekscel naar de Bende van Nijvel" (nr. 4972)

- de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de onderzoekscel naar de Bende van Nijvel" (nr. 4975)

- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de onderzoekscel-Bende van Nijvel" (nr. 5140)

Sprekers: **Christian Brotcorne, Jean-Luc Crucke, Karine Lalieux, Jo Vandeurzen**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

SOMMAIRE

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les recrutements promis dans les maisons de justice" (n° 4952)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Question de M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le manque de place dans les IPPJ de la Communauté flamande et dans les IPPJ de la Communauté française" (n° 5001)

Orateurs: **Olivier Maingain, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la conservation des dossiers pénaux" (n° 5025)

Orateurs: **Peter Logghe, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'internement des personnes handicapées mentales" (n° 5039)

Orateurs: **Christian Brotcorne, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Questions jointes de 7

- M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cellule d'enquête des tueries du Brabant" (n° 4972)

- M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cellule d'enquête des tueries du Brabant" (n° 4975)

- Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cellule d'enquête des tueries du Brabant" (n° 5140)

Orateurs: **Christian Brotcorne, Jean-Luc Crucke, Karine Lalieux, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de door verscheidene diensten van Justitie betrokken gebouwen" (nr. 5048)	9	Question de M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les bâtiments occupés par divers services de la Justice" (n° 5048)	9
<i>Sprekers:</i> Fouad Lahssaini, Jo Vandeurzen , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs:</i> Fouad Lahssaini, Jo Vandeurzen , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de provinciale behandeling van de wapenwet" (nr. 5028)	11	Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le traitement provincial de la loi sur les armes" (n° 5028)	11
<i>Sprekers:</i> André Frédéric, Jo Vandeurzen , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs:</i> André Frédéric, Jo Vandeurzen , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het Instituut voor gerechtelijke opleiding" (nr. 5058)	13	Question de M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'Institut de formation judiciaire" (n° 5058)	13
<i>Sprekers:</i> Jean-Luc Crucke, Sabien Lahaye-Battheu, Jo Vandeurzen , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs:</i> Jean-Luc Crucke, Sabien Lahaye-Battheu, Jo Vandeurzen , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de opvang van jonge delinquenten in oude gevangenissen die werden omgevormd" (nr. 5062)	15	Question de M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'accueil de jeunes délinquants dans de vieilles prisons reconverties" (n° 5062)	15
<i>Sprekers:</i> Jean-Luc Crucke, Jo Vandeurzen , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs:</i> Jean-Luc Crucke, Jo Vandeurzen , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de werking van het gerecht tijdens de schoolvakanties" (nr. 5106)	16	Question de Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le fonctionnement de la justice pendant les vacances scolaires" (n° 5106)	16
<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Jo Vandeurzen , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Jo Vandeurzen , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het planten van cannabis voor persoonlijk gebruik" (nr. 5156)	18	Question de M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la plantation de cannabis pour une consommation personnelle" (n° 5156)	18
<i>Sprekers:</i> Jean-Luc Crucke, Jo Vandeurzen , vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs:</i> Jean-Luc Crucke, Jo Vandeurzen , vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles	
Samengevoegde vragen van	19	Questions jointes de	19
- de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de relatie tussen sportbonden en de rechtbank en het mogelijk nieuwe omkoopschandaal" (nr. 5159)	19	- M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les relations entre les fédérations sportives et les tribunaux et l'éventuel nouveau scandale de corruption" (n° 5159)	19
- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de maatregelen	19	- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les mesures prises pour	19

in de strijd tegen de vervalsingen in het gokken op sportwedstrijden" (nr. 5163)

lutter contre les paris sportifs truqués" (n° 5163)

- de heer Éric Thiébaut aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de corruptie en de vervalste wedstrijden in het Belgische voetbal" (nr. 5168)
Sprekers: David Geerts, Georges Gilkinet, Eric Thiébaut, Jo Vandeuren, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

19 - M. Éric Thiébaut au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la corruption et les matches truqués dans le football belge" (n° 5168)
Orateurs: David Geerts, Georges Gilkinet, Eric Thiébaut, Jo Vandeuren, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Vraag van de heer Bruno Stevenheydens aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de voorzitter van de Interdepartementale Coördinatiecel ter bestrijding van de mensensmokkel en de mensenhandel" (nr. 5164)
Sprekers: Bruno Stevenheydens, Jo Vandeuren, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

22 Question de M. Bruno Stevenheydens au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le président de la Cellule interdépartementale de coordination de la lutte contre le trafic et la traite des êtres humains" (n° 5164)
Orateurs: Bruno Stevenheydens, Jo Vandeuren, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de collectieve schuldenregeling en schuldbemiddelaars" (nr. 5177)
Sprekers: Peter Logghe, Jo Vandeuren, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

24 Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le règlement collectif de dettes et les médiateurs de dettes" (n° 5177)
Orateurs: Peter Logghe, Jo Vandeuren, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de inbeslagneming van een opsporingstoestel in een politiekantoor te Antwerpen" (nr. 5178)
Sprekers: Fouad Lahssaini, Jo Vandeuren, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

25 Question de M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la saisie d'un appareil de traçage dans un bureau de police à Anvers" (n° 5178)
Orateurs: Fouad Lahssaini, Jo Vandeuren, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Samengevoegde vragen van

26 Questions jointes de 26

- mevrouw Sofie Staelraeve aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de vervolging van schijnhuwelijken" (nr. 5182)

26 - Mme Sofie Staelraeve au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les poursuites judiciaires entamées après des mariages de complaisance" (n° 5182)

- de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de vervolging en bestraffing van schijnhuwelijken" (nr. 5216)

26 - M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la répression des mariages de complaisance et les poursuites en la matière" (n° 5216)

Sprekers: Sofie Staelraeve, Peter Logghe, Jo Vandeuren, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

Orateurs: Sofie Staelraeve, Peter Logghe, Jo Vandeuren, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de beslissing van de Nederlandse justitie om Donna, geboren

27 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la décision de la justice néerlandaise de maintenir Donna, issue

uit een draagmoeder, in haar Nederlandse adoptiegezin te laten" (nr. 5161)

Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeurzen**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen

d'une mère porteuse, dans sa famille adoptive néerlandaise" (n° 5161)

Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Jo Vandeurzen**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

DINSDAG 13 MEI 2008

Namiddag

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MARDI 13 MAI 2008

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.28 uur en voorgezeten door mevrouw Mia De Schamphelaere.

01 **Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de beloofde aanwervingen in de justitiehuizen" (nr. 4952)**

01.01 **Sabien Lahaye-Battheu** (Open Vld): Eind januari stonden 505 veroordeelden effectief onder elektronisch toezicht, terwijl 814 personen hiervoor op de wachtlijst stonden. Volgens de woordvoerder van de minister was de lange wachtlijst te wijten aan een gebrek aan mankracht in de justitiehuizen. Vermits drie maanden geleden begonnen werd met de werving van 85 bijkomende krachten om dit tekort weg te werken, verwachtte men dat de wachtlijst voor het elektronisch toezicht tegen eind april korter zou worden

Hoeveel gedetineerden staan er momenteel onder elektronisch toezicht? Waar staat men met de rekrutering van 85 bijkomende personen? Hoeveel hiervan zijn er al aan het werk? Komen er nog bijkomende wervingen in 2008? Tegen wanneer verwacht de minister dat de wachtlijst korter zal worden?

01.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Ik blijf bij mijn aanbod om tegen het parlementair reces een globale uiteenzetting te geven over het elektronisch toezicht.

Op 28 april stonden er zevenhonderd veroordeelden onder elektronisch toezicht. Dat zijn er ongeveer tweehonderd meer dan eind januari. Sedert 1 januari 2008 werden er 747 personen onder elektronisch toezicht geplaatst.

In Vlaanderen moeten er binnen de eerste golf nog

La réunion publique est ouverte à 14 h 28 par Mme Mia De Schamphelaere, présidente.

01 **Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les recrutements promis dans les maisons de justice" (n° 4952)**

01.01 **Sabien Lahaye-Battheu** (Open Vld): Fin janvier, 505 condamnés étaient effectivement soumis au contrôle électronique, tandis que 814 personnes figuraient sur une liste d'attente pour recevoir ce dispositif. Selon le porte-parole du ministre, cette longue liste serait due à une pénurie de personnel dans les maisons de justice. Étant donné qu'il a déjà été décidé il y a trois mois d'engager 85 personnes supplémentaires pour remédier à ce problème, on pensait que cette liste d'attente pour la surveillance électronique serait plus courte fin avril.

Combien de détenus bénéficient-ils actuellement du système de surveillance électronique ? Où en est le recrutement des 85 personnes supplémentaires et combien parmi ces dernières sont déjà en service ? D'autres recrutements suivront-ils cette année ? Quand le ministre prévoit-il une réduction de cette liste ?

01.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*): Je maintiens ma proposition de présenter un exposé global sur la surveillance électronique avant les vacances parlementaires.

Le 28 avril, sept cents condamnés – soit environ deux cents de plus que fin janvier – étaient sous surveillance électronique. Depuis le 1^{er} janvier 2008, 747 personnes ont été placées sous surveillance électronique.

En Flandre, six personnes doivent encore être

zes mensen in dienst worden genomen. Zij zouden voor de zomer nog kunnen starten. In Wallonië moeten er nog tien assistenten worden aangenomen. Ook deze procedure loopt.

Er komt dit jaar nog een tweede golf van wervingen en die zal starten na de eerste golf van 85. Het directoraat-generaal van de Justitiehuisen is momenteel bezig om de uitbreiding van het kader per justitiehuis te onderzoeken op basis van de werklast. Ondertussen is er een examen bij Selor uitgeschreven om de extra justitieassistenten te selecteren.

De beleidscel werkt aan de aanpassing van de regelgeving voor elektronisch toezicht en de uitbreiding van het personeelskader. Twee aanpassingen zijn noodzakelijk om tegemoet te komen aan een efficiënte aanpak, opvolging en controle van de veroordeelden, eens ze daadwerkelijk onder elektronisch toezicht staan.

01.03 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Er zijn dus momenteel al 69 extra mensen in de justitiehuisen aan het werk om het elektronisch toezicht op te volgen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het plaatsgebrek in de OIJB van de Vlaamse Gemeenschap en in de OIJB van de Franse Gemeenschap" (nr. 5001)

02.01 Olivier Maingain (MR): Twee minderjarige Franstalige jongeren die verdacht werden van zwaarwichtige feiten in het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde kwamen tijdens het weekend van 28 april alweer op vrije voeten omdat er geen plaats voor hen was in de openbare instellingen voor jeugdbescherming van de Franse Gemeenschap.

Net als de Franse Gemeenschap kampt ook de Vlaamse Gemeenschap regelmatig met plaatsgebrek. Volgens het Agentschap Jongerenwelzijn werden in één jaar tijd bijna duizend weigeringen uitgesproken door Nederlandstalige jeugdrechters wegens plaatsgebrek. U heeft in dat verband overleg gepleegd met de bevoegde Gemeenschapsministers. Er bestaan plannen om extra plaatsen te creëren. Toch blijft nog een aantal vragen onbeantwoord. Zo zei een minister van de Franse Gemeenschap dat er vorig weekend sprake was van delinquentiepiek, waarop de openbare

recrutées dans le cadre de la première phase. Elles devraient pouvoir entrer en service avant l'été. En Wallonie, dix assistants doivent encore être engagés. Cette procédure est également en cours.

Une deuxième vague de recrutements est aussi prévue cette année. Elle débutera après la première qui concernera 85 candidats. La direction générale des maisons de justice examine actuellement, pour chaque maison de justice, l'extension de cadre sur la base de la charge de travail. Entre-temps, le Selor a organisé un examen en vue de la sélection des assistants de justice supplémentaires.

La cellule stratégique s'attelle à l'adaptation de la réglementation en matière de surveillance électronique et à l'extension du cadre du personnel. Deux adaptations sont nécessaires pour assurer une approche, un suivi et un contrôle efficaces des condamnés, dès qu'ils sont effectivement sous surveillance électronique.

01.03 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld) : Actuellement donc, les maisons de justice comptent déjà 69 personnes supplémentaires chargées du suivi de la surveillance électronique.

L'incident est clos.

02 Question de M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le manque de place dans les IPPJ de la Communauté flamande et dans les IPPJ de la Communauté française" (n° 5001)

02.01 Olivier Maingain (MR) : Deux mineurs francophones soupçonnés de faits graves dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles-Hal-Vilvorde ont été relaxés, le week-end du 28 avril, en raison d'un manque de places dans les institutions publiques de protection de la jeunesse en Communauté française.

Cette carence récurrente de la Communauté française se constate également en Communauté flamande, puisque l'*Agentschap Jongerenwelzijn* a relevé qu'au cours d'une année, près d'un millier de refus par manque de places ont été prononcés par des juges néerlandophones de la jeunesse. Vous vous êtes concerté avec les ministres communautaires compétents à ce sujet. Des projets de création de nouvelles places existent. Cependant, quelques questions subsistent. Ainsi, une ministre de la Communauté française a dit que ce week-end avait connu un « pic de délinquance » auquel les IPPJ en Communauté française n'avait

instellingen voor jeugdbescherming van de Franse Gemeenschap (IPPJ) geen afdoend antwoord hadden kunnen bieden.

pas pu réagir.

Wordt die zienswijze door statistische gegevens bevestigd? Hoe luiden de aanbevelingen van de jeugdparketten die met dat gebrek aan plaatsen worden geconfronteerd? Ik vermoed dat die jongeren in gezinsverband worden begeleid. Welke begeleidingsmaatregelen worden aanbevolen voor de ernstigste gevallen? Overeenkomstig een omzendbrief van de minister van Binnenlandse Zaken moeten de politiezones de voorwaardelijk vrijgelaten personen opvolgen. Men kan ze natuurlijk alles vragen, maar is het wel aangewezen ze ook nog eens op te zadelen met de follow-up van jongeren die niet in een IPPJ terechtkonden?

Des statistiques ont-elles démontré la réalité de cette situation ? Quelles sont les recommandations prises par les parquets de la jeunesse pour répondre à ce manque de place ? Je suppose que les jeunes sont suivis en milieu familial. Néanmoins, quelles sont les mesures d'accompagnement qui sont recommandées dans les cas les plus graves ? Une circulaire du ministre de l'Intérieur précise que le suivi des personnes libérées sous condition incombe aux zones de police. On peut tout leur demander, mais est-il bien utile de les charger, de surcroît, de surveiller les jeunes qui n'auraient pas pu être placés en IPPJ ?

02.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Frans*): Ik verwijs naar de antwoorden die ik vorige week in deze commissie heb gegeven op vragen over het plaatsgebrek in de instellingen van de Franse Gemeenschap.

02.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en français*) : Je me réfère aux réponses que j'ai formulées la semaine dernière devant cette commission. J'avais alors répondu à propos du manque de places dans les établissements de la Communauté française.

Op zaterdag 26 april werden negen jongeren wegens diverse feiten voor de jeugdrechter geleid. Er werden verschillende maatregelen opgelegd aan de minderjarigen, zoals de overbrenging naar een centrum voor niet-begeleide minderjarigen, de terugkeer in het gezin met toezicht en opvolging door de sociale dienst van de jeugdrechtbank, en alternatieve educatieve sancties. Eén van de jongeren werd in Woutersbrakel geweigerd omdat hij tijdens een vorige plaatsing geweld had gebruikt tegen een opvoedster. Twee jongeren kregen een educatieve straf van dertig uur. Drie andere minderjarigen werden wegens plaatsgebrek vrijgelaten. Bovendien ontkenden de jongeren de feiten.

Samedi 26 avril, neuf jeunes ont été déférés devant le juge de la jeunesse pour divers faits. Différentes mesures ont été imposées aux mineurs, comme des transferts vers un centre pour mineurs non accompagnés, un retour en milieu familial avec surveillance et suivi par le service social du tribunal de la jeunesse et des prestations éducatives alternatives. Un des jeunes a été refusé à Wauthier-Braine parce qu'il avait déjà eu un comportement violent à l'égard d'une éducatrice lors d'un précédent placement. Deux jeunes se sont vu imposer une prestation éducative de trente heures. Trois autres mineurs ont été remis en liberté par manque de place. En outre, les jeunes niaient les faits.

Op zondag 27 april werden acht jongeren ter beschikking gesteld van de procureur des Konings en werden er vier voor de jeugdrechter geleid. Eén van de jongeren werd in Kasteelbrakel geplaatst nadat hij uit de gemeenschapsinstelling van Fraipont was ontsnapt. De drie anderen werden vrijgelaten omdat er op het ogenblik van hun verschijning geen plaats meer voor hen was, noch in de gemeenschapsinstelling van de Franse Gemeenschap noch in het centrum van Everberg.

Dimanche 27 avril, huit jeunes ont été mis à la disposition du procureur du Roi et quatre ont été renvoyés devant le juge de la jeunesse. Un des jeunes a été placé à Braine-le-Château après s'être enfui de l'institution communautaire de Fraipont. Les trois autres ont été relâchés car, au moment de leur comparution, aucune place n'était disponible aussi bien dans l'institution communautaire de la Communauté française que dans le centre d'Everberg.

Om tot een oplossing te komen werd er spoedoverleg gepleegd met de gemeenschapsministers, aangezien het de Gemeenschappen zijn die over een mogelijke capaciteitsuitbreiding gaan. De plannen daarvoor bestonden reeds, maar door die feiten is alles in

Pour aboutir à une solution, une concertation urgente a été organisée avec les ministres communautaires, puisque l'augmentation de capacité relève des Communautés. Le projet existait déjà mais tout s'est accéléré à la suite de ces faits. L'autorité fédérale a déjà prévu d'augmenter le nombre de places dans le centre

een stroomversnelling geraakt. De federale overheid heeft reeds voorzien in een uitbreiding van het aantal plaatsen in het federaal centrum van Everberg en in het centrum dat in Achêne zal worden gebouwd. Zo zal de capaciteit in de federale centra met 150 plaatsen toenemen. Ook in Tongeren en Saint-Hubert werden de mogelijkheden bestudeerd; daar komen er respectievelijk 37 en 30 tot 33 plaatsen bij. Andere maatregelen waarin de wet betreffende de jeugdbescherming voorziet, zijn nog niet in werking getreden omdat het departement Volksgezondheid er middelen en infrastructuur voor ter beschikking moet stellen: residentiële psychiatrische opname, opname op een ziekenhuisafdeling en opname op een dienst gespecialiseerd in alcohol- en drugsverslaving.

Dankzij deze plaatsen zullen we minderjarigen specifieke hulp kunnen bieden. De Gemeenschappen zullen de capaciteit van hun open, gesloten of privéinstellingen ook uitbreiden. Tijdens het weekend van 26 en 27 april werd het tekort aan plaatsen plots zeer acuut. Dat probleem kan zich vandaag of morgen opnieuw voordoen, en dan zal ik dat ook niet onmiddellijk kunnen oplossen. Ik heb echter willen duidelijk maken dat ik me niet achter de bevoegdheidsverdeling wens te verschuilen en dat ik mijn verantwoordelijkheid zal blijven opnemen, in overleg met de Gemeenschappen. Om tegemoet te komen aan de verzuchtingen van de veldwerkers moet een debat worden gehouden over de richting die we met het jeugdbeleid moeten uitgaan, en moet worden nagegaan of het model voor jeugdbescherming dat we nu toepassen, niet opnieuw bekeken moet worden om zinloos geweld door jongeren een halt toe te roepen.

02.03 Olivier Maingain (MR) : Ik onderschrijf de algemene conclusie van de minister.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het bewaren van strafdossiers" (nr. 5025)

03.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): Een Oostenrijker van wie onlangs bekend werd dat hij zijn dochter jarenlang misbruikte, heeft zijn incestueuze daden jarenlang verborgen kunnen houden. Deze man werd in de jaren zestig nochtans veroordeeld voor het verkrachten van een vrouw. Zijn dossier werd na de verjaring vernietigd.

Hoelang worden strafdossiers in België

fédéral d'Everberg et dans le centre qui sera construit à Achêne. La capacité sera ainsi augmentée de 150 places dans les centres fédéraux. Des pistes ont également été étudiées à Tongres et Saint-Hubert où respectivement 37 et de 30 à 33 places seront créées. D'autres mesures prévues par la loi relative à la protection de la jeunesse ne sont pas encore entrées en vigueur car elles requièrent la mise à disposition de moyens et d'une infrastructure par le département Santé publique : placements résidentiels en psychiatrie, placements dans un service hospitalier et placements dans un service spécialisé en matière d'alcoolisme et de toxicomanie.

Ces places permettront d'aider des mineurs de façon spécifique. Les Communautés augmenteront également la capacité de leurs institutions ouvertes, fermées ou privées. Durant le week-end des 26 et 27 avril, on a remarqué un pic dans le manque de capacité. Cela pourrait se reproduire aujourd'hui ou demain et je ne pourrai à nouveau pas y apporter une solution immédiate. Mais je ne cherche pas à me réfugier derrière la répartition des compétences et je continuerai à assumer mes responsabilités en concertation avec les Communautés. Pour répondre aux demandes des acteurs de terrain, il faut engager un débat sur l'orientation à donner à la politique de la jeunesse, et vérifier si le modèle de protection de la jeunesse que nous appliquons ne doit pas être reconsidéré pour remédier à la violence gratuite commise par des jeunes.

02.03 Olivier Maingain (MR) : Je partage la conclusion générale du ministre.

L'incident est clos.

03 Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la conservation des dossiers pénaux" (n° 5025)

03.01 Peter Logghe (Vlaams Belang) : Nous avons appris récemment qu'un Autrichien a abusé de sa fille pendant des années. Il a pu cacher ses actes incestueux pendant toute cette période. Cet homme a pourtant été condamné pour le viol d'une femme dans les années soixante. Son dossier a été détruit après la prescription.

Combien de temps conserve-t-on les dossiers

bijgehouden? Wat gebeurt er met strafdossiers eens de straf is uitgezeten of de zaak verjaard is? Gelden er specifieke maatregelen voor het bewaren van strafdossiers van seksuele misdaden? Plant de minister maatregelen die hiermee verband houden?

03.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Volgens artikel 589 van het Wetboek van Strafvordering en sinds de wet van 8 augustus 1997 over het centraal strafregister zijn alle juridische autoriteiten op de hoogte van alle veroordelingen, behalve die van de politierechtbanken. Die veroordelingen worden na drie jaar gewist, tenzij ze een vervallenverklaring of ontzetting van meer dan drie jaar bevatten.

Sinds de rondzendbrief van 8 februari 2002 worden correctionele strafdossiers twintig jaar bewaard bij de griffie. Daarna wordt er een selectie gemaakt: een deel van de dossiers wordt bewaard in het rijksarchief in Beveren, de andere worden vernietigd.

De strafuitvoering noch de verjaring hebben invloed op de kennisgeving van de veroordelingen. De dossiers van veroordeelden worden pas na het overlijden van de veroordeelde vernietigd. Verjaring heeft geen invloed op de bewaring van de strafdossiers.

Er bestaan geen specifieke regels voor de dossiers van seksuele delinquenten. De strafdossiers waarin een internering werd uitgesproken, worden wel bewaard in het rijksarchief.

Gezien de bestaande mogelijkheden, zie ik geen redenen om bijkomende maatregelen te nemen.

03.03 **Peter Logghe** (Vlaams Belang): Ik zal de minister binnenkort ondervragen over de criteria voor het al dan niet bewaren van correctionele dossiers.

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de internering van mentaal gehandicapten" (nr. 5039)**

04.01 **Christian Brotcorne** (cdH): De vereniging die de mentaal gehandicapten vertegenwoordigt, maakt zich zorgen over de situatie van die personen. Bij gebrek aan beschikbare plaatsen

pénaux en Belgique ? Qu'advient-il des dossiers pénaux lorsque la peine est purgée ou lorsque le dossier arrive à prescription ? Des mesures spécifiques sont-elles d'application pour la conservation de dossiers pénaux relatifs à des délits sexuels ? Le ministre envisage-t-il des mesures en la matière ?

03.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : En vertu de l'article 589 du Code d'instruction criminelle et depuis l'entrée en vigueur de la loi du 8 août 1997 relative au casier judiciaire central, toutes les autorités juridiques sont informées de l'ensemble des condamnations, sauf de celles qui relèvent des tribunaux de police. Ces condamnations sont effacées après trois ans sauf si elles comprennent une déchéance ou une privation de liberté de plus de trois ans.

Depuis la circulaire du 8 février 2002, les dossiers pénaux correctionnels sont conservés au greffe pendant vingt ans. Il est ensuite procédé à une sélection : une partie de ces dossiers est conservée aux archives de l'État à Beveren et les autres dossiers sont détruits.

Ni l'exécution des peines ni la prescription n'ont une influence sur la notification des condamnations. Les dossiers des personnes condamnées ne sont détruits qu'après le décès du condamné ou de la condamnée. La prescription n'influe pas sur la conservation des dossiers pénaux.

Il n'existe pas de règles spécifiques pour les dossiers des délinquants sexuels. Toutefois, les dossiers pénaux dans lesquels un internement a été prononcé sont conservés aux archives de l'État.

Compte tenu des possibilités existantes, je ne vois aucune raison de prendre des mesures supplémentaires.

03.03 **Peter Logghe** (Vlaams Belang) : J'interrogerai sous peu le ministre au sujet des critères en fonction desquels les dossiers correctionnels sont conservés ou non.

L'incident est clos.

04 **Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'internement des personnes handicapées mentales" (n° 5039)**

04.01 **Christian Brotcorne** (cdH) : L'association qui représente les personnes handicapées mentales s'inquiète de la situation de ces dernières, qui, faute de places disponibles, séjournent d'abord

verblijven ze eerst in de psychiatrische afdeling van de gevangenis, waarna een steeds groter aantal onder hen in een inrichting tot bescherming van de maatschappij wordt opgenomen. Internering is geen veroordeling of straf, maar een maatregel die de maatschappij moet beschermen en de behandeling van de delinquent moet vergemakkelijken. In de gevangenis is die begeleiding onbestaande of in veel gevallen ontoereikend.

Mijnheer de minister, bent u van plan te reageren op die stellingname?

De geestelijke gezondheidszorg ressorteert ook onder de deelgebieden; hoe verlopen bijgevolg de betrekkingen tussen de gevangenis en de inrichting tot bescherming van de maatschappij?

Neemt het aantal mentaal gehandicapten in de gevangenissen daadwerkelijk toe? Hoeveel tijd verloopt er tussen de opsluiting en de overbrenging naar een inrichting tot bescherming van de maatschappij?

04.02 Minister **Jo Vandeurzen** (*Frans*): Net als die vereniging denk ik dat de gevangenis niet de geschikte plek is voor geïnterneerden met een mentale handicap. Ik zal al het mogelijke doen opdat de overheden en de bevoegde instanties zich over de situatie van die specifieke doelgroep buigen.

Als minister van Justitie heb ik niet gereageerd op de standpunten die die vereniging onlangs heeft ingenomen.

Overeenkomstig de aanbeveling van de Interministeriële Conferentie van 29 november 2004 moet het overleg tussen de verschillende bestuursniveaus, dat al plaatsvindt tussen de FOD Justitie en het Vlaams Gewest, worden uitgebreid tot de vertegenwoordigers van de andere Gewesten en Gemeenschappen. In Vlaanderen bestaat dat overleg sinds 2002 in het kader van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, maar in Wallonië en in Brussel moet het nog op gang komen. Ik zal daartoe vóór de zomer contact opnemen met de Waalse minister.

Sinds 2005 bestaan er speciale afdelingen voor geïnterneerde geestelijk gehandicapte personen in Roeselare, Zoersel en Lummen, waar telkens tien bedden aanwezig zijn. Wat de intramurale begeleiding betreft, bestaat er sinds 2002 een samenwerkingsakkoord met twee centra voor geestelijk gehandicapte personen in de gevangenissen van Gent en Merksplas, waar twintig

dans les annexes psychiatriques des prisons avant d'être intégrées, de plus en plus nombreuses, dans un établissement de défense sociale. L'internement n'est ni une condamnation ni une peine mais une mesure qui doit protéger la société et faciliter le traitement du délinquant. En prison, cet accompagnement, lorsqu'il n'est pas insuffisant, est souvent inexistant.

Monsieur le Ministre, envisagez-vous de répondre à cette prise de position ?

Sachant que la santé mentale dépend aussi des entités fédérées, comment les choses se passent-elles entre la prison et l'établissement de défense sociale ?

Le nombre de handicapés mentaux en prison est-il effectivement en hausse ? Quel est le délai entre l'emprisonnement et le transfert en établissement de défense sociale ?

04.02 **Jo Vandeurzen**, ministre (*en français*) : Comme cette association, je pense que la prison n'est pas le lieu approprié pour les internés qui souffrent d'un handicap mental. Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour que les autorités et les instances responsables se penchent sur la situation de ce groupe cible spécifique.

En tant que ministre de la Justice, je n'ai pas réagi aux récentes prises de positions de cette association.

La Conférence interministérielle du 29 novembre 2004 recommandait que la concertation entre les différents niveaux de pouvoir, qui a déjà eu lieu entre le SPF Justice et la Région flamande, soit élargie aux représentants des autres Régions et Communautés. En Flandre, cette concertation existe depuis 2002 au sein de la *Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap*, mais en Wallonie et à Bruxelles, elle doit encore démarrer. Je prendrai contact avant l'été avec le ministre wallon en vue de la démarrer.

Depuis 2005, il existe des sections spéciales pour les personnes handicapées mentales internées à Roulers, Zoersel et Lummen, comprenant chacune 10 lits. En ce qui concerne l'accompagnement intramuros, il existe depuis 2002 un accord de coopération avec deux centres pour personnes handicapées mentales dans les prisons de Gand et de Merksplas, pour 20 à 30 personnes.

à dertig personen kunnen worden opgevangen.

In Wallonië zou er zo vlug mogelijk een soortgelijk initiatief van start moeten gaan.

Uit het verslag van de werkgroep van professor Cosyns blijkt dat, op 15 september 2004, 141 van de 840 (16,8 procent) in een gevangenis geïnterneerde personen als geestelijk gehandicapte gediagnosticeerd werden.

Uit een Vlaamse studie van 2004 blijkt dat in de Vlaamse gevangenissen 93 geïnterneerden met een geestelijke handicap verblijven. Die cijfers gaan in stijgende lijn. Het aantal geïnterneerden bedraagt vandaag ongeveer 1.100. Het aantal geïnterneerden met een geestelijke handicap stijgt eveneens, maar ik beschik niet over recente cijfers met betrekking tot die categorie.

Er bestaat geen specifieke registratie voor de termijnen vooraleer geestelijk gehandicapte personen naar een psychiatrische instelling worden overgebracht. Ik hoop die termijnen (die tot maanden en zelfs jaren kunnen oplopen) terug te dringen of tot nul te herleiden, in overleg met de overheden van Gewesten en Gemeenschappen.

04.03 Christian Brotcorne (cdH): Indien uw departement bereid is met het AWIPH in zee te gaan, wil ik het AWIPH erop wijzen dat het evenveel belangstelling en wilskracht moet betonen.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer **Christian Brotcorne** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de onderzoekscel naar de Bende van Nijvel" (nr. 4972)
- de heer **Jean-Luc Crucke** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de onderzoekscel naar de Bende van Nijvel" (nr. 4975)
- mevrouw **Karine Lalieux** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de onderzoekscel-Bende van Nijvel" (nr. 5140)

05.01 Christian Brotcorne (cdH): Het lijkt me toch belangrijk dat bepaalde alarmerende berichten worden nagetrokken. Bent u van mening dat de onderzoekscel de nodige middelen moet blijven krijgen zodat ze haar problemen de baas kan worden en het dossier kan afsluiten?

En Wallonie, une initiative similaire devrait démarrer le plus rapidement possible.

Le rapport du groupe de travail du professeur Cosyns indique qu'au 15 septembre 2004, sur les 840 internés en prison, 141 personnes avaient été diagnostiquées handicapées mentales (16,8 %).

Une étude en Flandre, datant de 2004, démontre la présence dans les prisons flamandes de 93 internés souffrant d'un handicap mental. Ces chiffres sont en hausse. Le nombre d'internés atteint aujourd'hui environ 1.100. Le nombre des internés avec un handicap mental est également en augmentation, mais je ne dispose pas de chiffres récents pour cette catégorie.

Il n'y a pas d'enregistrement spécifique des délais avant le transfert en établissement psychiatrique des handicapés mentaux. J'espère diminuer ou éliminer ces délais (qui sont de plusieurs mois, voire années), en concertation avec les autorités régionales et communautaires.

04.03 Christian Brotcorne (cdH) : Je rappellerai à l'AWIPH que, si votre département est prêt à travailler avec elle, elle doit aussi faire preuve du même intérêt et de la même volonté.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- **M. Christian Brotcorne** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cellule d'enquête des tueries du Brabant" (n° 4972)
- **M. Jean-Luc Crucke** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cellule d'enquête des tueries du Brabant" (n° 4975)
- **Mme Karine Lalieux** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la cellule d'enquête des tueries du Brabant" (n° 5140)

05.01 Christian Brotcorne (cdH) : Il me semble important de vérifier le bien-fondé de certains propos alarmants. Nous devons savoir si vous estimez que les moyens doivent continuer d'être alloués à la cellule d'enquête afin qu'elle puisse surmonter ses difficultés et ainsi clore le dossier.

Klopt het dat de lokalen en het meubilair van de cel vandaag niet langer aangepast zijn aan onderzoekswerk? Kan u bevestigen dat de IT-infrastructuur verre van performant is? Hoeveel onderzoekers werken er nog voltijds aan dit dossier? Bent u voornemens de onderzoekscel te versterken? Klopt het dat de profiler al enkele maanden niet meer betaald wordt voor haar diensten?

05.02 Jean-Luc Crucke (MR): We moeten ons afvragen of de onderzoekscel nog altijd een prioriteit is voor u. Weerlegt u de cijfers die ons werden meegedeeld? Welke maatregelen zal u nemen als ze toch juist zijn?

05.03 Karine Lalieux (PS): Hoe zal u de goede werking van de onderzoekscel verzekeren?

05.04 Minister Jo Vandeuren (Frans) : Wij zijn vastbesloten om het onderzoek voort te zetten zo lang dat nodig is. Conform de instructies van het departement Justitie heeft de thesaurie de factuur van mevrouw Zucker, doctor in de psychologie, op 21 maart jongstleden betaald. De procureur-generaal van Bergen heeft mij gemeld dat men bezig was met het opstellen van een verslag over de personele middelen waarover de onderzoekscel in de komende maanden zal moeten beschikken.

Er is momenteel geen tekort aan onderzoekers en er werd evenmin een verzoek om bijkomende speurders geformuleerd. In de toekomst kan dat veranderen, afhankelijk van de evaluatie door de onderzoeksrechter en het parket. De autoriteiten van de federale politie zullen in eerste instantie behoren gevolg te geven aan de verzoeken van de magistraten.

Begin april 2008 werden twee performante laptops en twee desktops geleverd aan de onderzoekscel. Volgens de inlichtingen die mij verstrekt werden, is er geen blijvend probleem met het materiaal waarover de onderzoekscel beschikt.

05.05 Christian Brotcorne (cdH): Ik hoop dat de profiler niet het slachtoffer geworden is van het ankerprincipe voor de betalingen van de facturen van de Staat. Ik ben blij dat u er zich toe verbindt alles in het werk te stellen om het onderzoek te doen slagen. Ik neem er ook nota van dat er een verslag zal worden ingediend. Op basis van dat verslag zullen we misschien de gelegenheid hebben om op deze kwestie terug te komen. Ik heb ook begrepen dat de federale politie gedeeltelijk behoort

Est-il exact que les locaux et le mobilier de la cellule sont aujourd'hui inadaptés à un travail d'investigation ? Confirmez-vous que le matériel informatique est loin d'être performant ? Combien d'enquêteurs travaillent encore à temps plein sur cette affaire ? Envisagez-vous de renforcer la cellule d'enquête ? Est-il exact que la profileuse n'aurait pas été payée depuis plusieurs mois ?

05.02 Jean-Luc Crucke (MR) : Nous devons nous demander si la cellule mise en place continue d'être une priorité à vos yeux. Infirmez-vous les chiffres qui nous ont été communiqués ? Quelles sont les mesures que vous entendez prendre si ces chiffres sont exacts ?

05.03 Karine Lalieux (PS) : Qu'envisagez-vous pour assurer le bon fonctionnement de cette cellule d'enquête ?

05.04 Jo Vandeuren, ministre (en français) : Nous sommes résolus à continuer les recherches aussi longtemps qu'il faudra. Conformément aux instructions du département de la Justice, la trésorerie a procédé au paiement de la facture de Mme Zucker, docteur en psychologie, le 21 mars dernier. Le procureur général de Mons m'a informé qu'un rapport était en cours de rédaction au sujet des moyens humains dont devra disposer la cellule d'enquête dans les prochains mois.

Il n'y a actuellement pas de manque d'enquêteurs ni de demande d'enquêteurs supplémentaires. Cela pourrait changer à l'avenir en fonction de l'évaluation que feront le juge d'instruction et le parquet. Il appartiendra, en premier lieu, aux autorités de la police fédérale de donner suite aux demandes formulées par les magistrats.

Début avril 2008, deux ordinateurs portables performants ainsi que deux ordinateurs fixes ont été livrés à la cellule d'enquête. Il n'y a pas, selon les renseignements qui me sont transmis, de problème durable concernant le matériel mis à la disposition de la cellule d'enquête.

05.05 Christian Brotcorne (cdH) : J'espère que la profileuse n'a pas été victime du principe de l'ancre en termes de paiement des factures de l'État. Je me réjouis de l'engagement que vous confirmez de mettre tous les moyens en œuvre pour que cette enquête aboutisse. Je note également qu'un rapport sera déposé. Nous aurons peut-être l'occasion de rebondir sur base de ce dernier. J'entends également qu'il appartient pour partie à la police fédérale de rencontrer effectivement les demandes

in te gaan op de vragen die door de magistraten op het stuk van het onderzoek moeten worden geformuleerd.

05.06 Jean-Luc Crucke (MR): De informatie die u ons meedeelt is geruststellend maar stemt echter niet overeen met de inlichtingen waarover ik beschik. Bovendien stel ik vast dat het vijf maanden duurt vooraleer de dienst een factuur ontvangt. Bepaalde dingen zijn onaanvaardbaar.

05.07 Karine Lalieux (PS): Als ik de minister goed begrepen heb, zullen er nieuwe aanvragen kunnen worden ingediend en zullen de parketten, de onderzoeksrechters en de politie onderhandelen om bijkomende middelen ter beschikking te stellen. Het mag niet zo zijn dat deze zaak, bij gebrek aan middelen, nooit opgelost zou geraken.

05.08 Minister Jo Vandeurenzen (Frans): Ik heb de betrokken magistraten ontmoet. Ik zal nog nagaan of de betaling verricht werd. Dadelijk bij mijn aantreden als minister hebben verschillende parlementsleden erop aangedrongen dat de betaling sneller zou gebeuren en ik heb alles in het werk gesteld om daarvoor te zorgen. Op een bepaald moment werd er mij gezegd dat er geen factuur was en dat er dus geen betaling verricht kon worden.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de door verscheidene diensten van Justitie betrokken gebouwen" (nr. 5048)

06.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Een aantal gebouwen waar verschillende diensten van Justitie gehuisvest zijn, worden gehuurd van AXA. Dat is onder meer het geval voor de gebouwen aan de Hallepoort en op de Treurenberg. Werd in dat verband een offerteaanvraag uitgeschreven? Werden die huurovereenkomsten aan de inspecteur van Financiën voorgelegd? Is AXA voor de FOD Justitie de bevoorrechte verhuurder, ook al zijn sommige van die gebouwen – onder meer dat op de Treurenberg, dat asbest zou bevatten – allesbehalve in goede staat? Er zouden minimale werken zijn uitgevoerd, om een en ander wat op te knappen. Het wanbeheer van de lokalen van de justitiediensten is blatant. Dat gebouw werd immers minder dan twaalf maanden geleden in gebruik genomen door de cel modernisering en door het directoraat-generaal Justitiehuizen. Die diensten zullen in de komende twaalf maanden alweer uit dat gebouw vertrekken, zodat er in totaal vier keer

qui doivent être formulées par les magistrats en termes d'enquête.

05.06 Jean-Luc Crucke (MR): Les informations que vous nous communiquez sont rassurantes. Elles ne correspondent cependant pas à celles en ma possession. Par ailleurs, je constate qu'il faut cinq mois pour qu'une facture parvienne au service. Il y a certaines choses qui sont inacceptables.

05.07 Karine Lalieux (PS): Si j'ai bien compris le ministre, de nouvelles demandes pourront se faire et il y aura des négociations entre parquets, juges d'instruction et police pour mettre à disposition des moyens supplémentaires. Il ne faudrait pas, par manque de moyens, que cette affaire ne soit jamais résolue.

05.08 Jo Vandeurenzen, ministre (en français): J'ai rencontré les magistrats concernés. Je vais encore vérifier si le paiement a été effectué. Dès que je suis arrivé, plusieurs parlementaires ont insisté pour que j'accélère le paiement et j'ai fait tout ce qui était en mon pouvoir. À un moment on m'a indiqué qu'il n'y avait pas de facture et qu'on ne pouvait dès lors pas la payer.

L'incident est clos.

06 Question de M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les bâtiments occupés par divers services de la Justice" (n° 5048)

06.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Plusieurs bâtiments occupés par divers services de la Justice sont loués à la compagnie Axa, comme c'est le cas à la Porte de Hal et au Treurenberg. Ces locations ont-elles fait l'objet d'un appel d'offres? Ont-elles été soumises à l'avis de l'inspecteur des finances? Axa est-elle le bailleur privilégié du SPF Justice, alors que l'état de certains de ces bâtiments laisse à désirer, notamment celui du Treurenberg, dans lequel il y aurait de l'amiante? Un minimum de travaux de rafraîchissement y aurait été fait. Cela révèle une désorganisation grave dans la gestion des locaux des services de la Justice. En effet, ce bâtiment est occupé depuis moins de douze mois par la cellule de modernisation et par la direction générale des maisons de justice. Ces services vont quitter le bâtiment dans les douze mois à venir, ce qui fera quatre déménagements. Le Tribunal d'application des peines de Bruxelles y déménage la semaine prochaine pour une durée d'un an, ce

wordt verhuisd. De strafuitvoeringsrechtbank van Brussel verhuist volgende week voor één jaar naar dat gebouw en verhuist dus ook tweemaal. Is het niet mogelijk het aantal verhuizingen te beperken, om de kosten voor de Staat te drukken?

06.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Frans*): De Regie der Gebouwen onderhandelt op verzoek van de betrokken diensten over de overeenkomsten met betrekking tot de huisvesting van de federale overheidsdiensten. Voor zijn centrale diensten wil de FOD Justitie de kantoren groeperen in de buurt van het Poelaertplein. Daartoe werd het project 'Campus Poelaert' uitgewerkt. Op grond van de aanvragen van de FOD's bekijkt de Regie de vastgoedmarkt en vervolgens worden de ontwerpovereenkomsten om voorafgaand advies aan de Inspectie van Financiën voorgelegd. Op dit ogenblik zijn de centrale diensten van de FOD Justitie ondergebracht in acht gebouwen die in handen zijn van acht verschillende eigenaars. AXA is een van die acht eigenaars van de gebouwen die door de Regie aan de FOD Justitie ter beschikking worden gesteld.

Het gebouw gelegen op de Treurenberg wordt tijdelijk ter beschikking van de FOD gesteld. Het gaat om een voorlopige oplossing in afwachting van het einde van de werken in 2011, die betrekking heeft op de gebouwen op de nummers 13 en 19 van de Vierarmenstraat. De onderhoudswerken zijn beperkt gebleven, maar omdat het een voorlopige inrichting betreft, is een ingrijpende renovatie niet verantwoord. Wat de mogelijke aanwezigheid van asbest betreft, heeft de jaarlijkse controle van 24 april 2008 geen enkele anomalie aangetoond.

Wat de vele verhuizingen betreft, moet ik toegeven dat mijn administratie her en der verspreid zit. Dat is echter geen bewuste keuze. Bovendien heb ik beslist mijn kabinet opnieuw in mijn administratie op te nemen zodat het bestuur van de gehele FOD toch al gecentraliseerd is. Doordat de FOD Justitie in volle expansie is, is het momenteel onmogelijk om alle diensten in één enkel gebouw samen te brengen.

06.03 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen!): Kan u me schriftelijk de namen meedelen van alle eigenaars van wie de FOD Justitie lokalen huurt? Kan u ook de huurprijzen en de aanbestedingsprocedures vermelden? Tevens wil ik uw aandacht vestigen op de hergroepering van de diensten. Vroeger zat de jeugddienst in een ander gebouw dan de diensten voor meerderjarige delinquenten, vandaag is dat niet meer het geval. Minderjarigen komen er dus in aanraking met zware misdadigers. Kan met dat

qui fait deux déménagements. N'y aurait-il pas moyen d'agir de manière moins coûteuse pour l'Etat en ne multipliant pas les déménagements ?

06.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en français*) : La Régie des bâtiments négocie les contrats d'hébergement des services publics fédéraux sur demande des services concernés. Pour ses services centraux, le SPF Justice entend regrouper ses locaux dans les environs de la place Poelaert. A cette fin le projet « Campus Poelaert » a été mis au point. Sur base des demandes des SPF, la Régie consulte le marché immobilier et les projets de contrat sont ensuite soumis par la Régie à l'avis préalable de l'Inspection des finances. A l'heure actuelle, les services centraux du SPF Justice sont localisés dans huit bâtiments appartenant à huit propriétaires différents: la compagnie Axa est l'un des huit propriétaires des bâtiments mis à disposition par la Régie au SPF Justice.

Le bâtiment Treurenberg est mis provisoirement à la disposition du SPF. Il s'agit d'une solution temporaire dans l'attente de la fin des travaux, prévue pour 2011, portant sur les bâtiments 13 et 19 installés aux Quatre-Bras. Les travaux d'entretien ont été limités, mais le caractère provisoire de son installation ne justifie pas de grands chantiers de rénovation. Sur la présence éventuelle d'amiante, le contrôle annuel du 24 avril 2008 n'a relevé aucune anomalie.

Pour ce qui est des nombreux déménagements, je vous concède que mon administration est éparpillée. Ceci ne procède pas d'un choix délibéré. D'ailleurs, j'ai décidé de réintégrer mon cabinet auprès de mon administration afin d'assurer au moins la concentration de la direction de tout le SPF. Le SPF Justice se trouve en pleine expansion, si bien qu'il est illusoire, dans l'état actuel, de pouvoir concentrer tous les services dans un seul bâtiment.

06.03 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen!) : Pourriez-vous me transmettre par écrit le nom de tous les propriétaires auprès desquels le SPF Justice loue ses locaux ? Pourriez-vous y joindre le montant des loyers et les procédures d'appel d'offres ? Je souhaitais aussi attirer votre attention sur le regroupement des services. Naguère, le service Jeunesse était situé dans un bâtiment séparé de celui abritant la justice pour adultes, mais ce n'est plus le cas aujourd'hui. Des mineurs y rencontrent

probleem rekening worden gehouden bij de verdeling van die nieuwe lokalen? Zou de jeugdrechtsbank niet beter op haar oude locatie blijven?

Kan het justitiehuis bijvoorbeeld niet worden gevestigd op de locatie waar de dienst verkeersovertradingen thans is gehuisvest? Die veelvuldige verhuizingen zullen tot hoge kosten leiden, waarvan sommige hadden kunnen worden vermeden.

06.04 Minister **Jo Vandeuren** (*Frans*): Ik stel voor dat u die vraag zou stellen aan de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de provinciale behandeling van de wapenwet" (nr. 5028)**

07.01 **André Frédéric** (PS): De in de wet van 8 juni 2006 bepaalde termijn voor de aangifte van wapenbezit werd bij het begin van de zittingperiode verlengd tot 31 oktober 2008. Inzake passief wapenbezit verplicht het Grondwettelijk Hof ons de wet zo snel mogelijk te wijzigen.

In een omzendbrief van de gouverneur van de provincie Luik – die duidelijk blijkt geeft van veel ijver in dit verband – worden de politiezones verzocht de ingeleverde vuurwapens voor vernietiging bij de proefbank van Luik af te geven vóór 14 november 2008. Bent u daarvan op de hoogte? De provinciale diensten ondervinden moeilijkheden met de termijn voor de verwerking van de vergunningsaanvragen. Zou het derhalve niet beter zijn de korpschefs van de lokale politie hierover te laten beslissen?

07.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Frans*): Wapenbezitters die op 30 juni 2007 nog niet in orde waren, hebben verscheidene opties: ze kunnen de verlenging van een bestaande vergunning aanvragen, aangifte doen om een vergunning te verkrijgen, de wapens laten neutraliseren, ze overdragen, ze in bewaring geven in afwachting van een wetswijziging, of ze inleveren. Maar wie die een document ondertekent waarin staat dat hij of zij een wapen vrijwillig inlevert, kan het niet meer terugkrijgen: die wapens zullen worden vernietigd.

Alle gouverneurs zullen instructies moeten geven met het oog op het weghalen van de wapens uit de politiebureaus na 31 oktober. Indien de gouverneur van Luik de zaak snel heeft kunnen regelen, dan

désormais de grands délinquants. Est-il possible de se préoccuper de ce problème lors de la répartition de ces nouveaux locaux ? Ne conviendrait-il pas de laisser le tribunal de la jeunesse à son ancien emplacement ?

Ne pourrait-on installer la maison de justice à la place du service roulage? Ces déménagements engendreront des coûts élevés, alors qu'on aurait pu en éviter certains.

06.04 **Jo Vandeuren**, ministre (*en français*) : Je vous suggère d'adresser cette question au ministre compétent pour la Régie des bâtiments.

L'incident est clos.

07 **Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le traitement provincial de la loi sur les armes" (n° 5028)**

07.01 **André Frédéric** (PS) : Le délai de déclaration de détention d'arme prévu dans la loi du 8 juin 2006 a été porté en début de législature au 31 octobre 2008. Quant à la détention passive d'armes, la Cour constitutionnelle nous oblige à modifier la loi dans les délais les plus brefs.

Une circulaire du gouverneur de la province de Liège – qui fait manifestement preuve de beaucoup de zèle en la matière – invite les zones de police à déposer les armes à feu abandonnées pour destruction au banc d'épreuve de Liège pour le 14 novembre 2008. Etes-vous au courant ? Les services provinciaux éprouvant des difficultés dans le délai de traitement des demandes d'autorisation, cette décision ne devrait-elle pas relever de la responsabilité des chefs de corps des polices locales ?

07.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en français*) : Les détenteurs d'armes qui ne s'étaient pas encore mis en règle au 30 juin 2007 disposent de plusieurs options : demander le renouvellement d'une autorisation existante, déclarer des armes pour obtenir une autorisation, les faire neutraliser, les céder, les donner en dépôt en attendant la modification de la loi ou les abandonner. Mais ceux qui ont signé un document attestant de l'abandon volontaire d'une arme ne peuvent pas la récupérer : ces armes sont destinées à être détruites.

Tous les gouverneurs vont devoir donner des instructions pour organiser l'évacuation des armes des commissariats après le 31 octobre. Si le gouverneur de Liège a pu régler rapidement la

komt dat doordat hij het voordeel heeft dat de proefbank als verzamelpunt vlakbij ligt, en ook dat Arcelor, dat voor de vernietiging zorgt, in de buurt gevestigd is.

De oude wet uit 1993 belette ons ter zake een eenvormig beleid te voeren. De politie was tegelijk rechter en partij. Die taak werd soms toevertrouwd aan iemand die geen specifieke opleiding had gekregen. Daarom werden de bevoegdheden in de nieuwe wetgeving gecentraliseerd bij de gouverneurs die over opgeleid en juridisch neutraal personeel beschikken.

De vertraging in de behandeling van de dossiers is enkel te wijten aan het feit dat de wet van 2006 overhaast ter uitvoering werd gelegd, zonder dat er voldoende flankerende maatregelen waren getroffen. Voor de wapenbezitters die al het nodige hebben gedaan, zal die vertraging geen gevolgen hebben en de nieuwe aanvragen worden bij voorrang behandeld.

07.03 André Frédéric (PS): Er is sprake van overdreven ijver, want het Grondwettelijk Hof verplicht ons ertoe om met betrekking tot het wapenbezit alle verplichtingen na te komen. De commissie voor de Justitie zou dus de wet moeten wijzigen vóór het zomerreces, opdat de tekst tijdig in de plenaire vergadering zou kunnen worden aangenomen. Anders zal de termijn nog verlengd moeten worden, misschien zelfs tot juni 2009, wat het aantal collega's ongetwijfeld goed zou uitkomen. Dat was waarschijnlijk de bedoeling.

07.04 Minister Jo Vandeuren (Frans): Er moet inderdaad een statuut voor het passief wapenbezit komen, maar binnen de meerderheid van deze commissie moet naar een oplossing worden gezocht: men moet nu eenmaal rekening houden met de politieke gegevens.

Passief wapenbezit is van een andere orde dan actief wapenbezit. Het betreft een praktisch probleem: wat zijn de voorwaarden om van passief wapenbezit te kunnen spreken? Het samen bewaren van het wapen en de munitie is geen passief wapenbezit. Wij gaan het probleem oplossen, maar het voorstel komt niet van de regering.

07.05 André Frédéric (PS): Mijnheer de minister, u heeft het onderwerp duidelijk in de vingers, maar uw medewerkers, die het initiatief hebben genomen om in dit verband bijeenkomsten van de meerderheidspartijen te organiseren, hebben al twee maanden lang niets van zich laten horen. Dat zijn twee verloren maanden.

question, c'est parce qu'il a l'avantage de la proximité du banc d'épreuve comme lieu de rassemblement et d'Arcelor pour la destruction.

L'ancienne loi de 1993 empêchait une politique uniforme en cette matière. La police était juge et partie. Cette tâche était parfois confiée à une personne sans formation spécifique. C'est pour cela que la nouvelle législation a centralisé les compétences chez les gouverneurs, qui disposent d'un personnel formé et juridiquement neutre.

Le retard dans le traitement des dossiers n'est dû qu'au manque de mesures d'accompagnement lors de la mise en œuvre précipitée de la loi de 2006. Les détenteurs d'armes qui ont fait le nécessaire ne subissent aucune conséquence de ce retard et les nouvelles demandes sont traitées en priorité.

07.03 André Frédéric (PS): Il y a excès de zèle car la Cour constitutionnelle nous oblige à nous mettre en conformité en matière de détention d'armes. La commission de la Justice devrait donc modifier la loi avant les vacances d'été pour que le texte puisse être adopté à temps en séance plénière. Sinon, il faudra prolonger encore le délai, voire aller jusqu'au mois de juin 2009, ce qui arrangerait sans doute un certain nombre de collègues. Tout cela n'est pas innocent.

07.04 Jo Vandeuren, ministre (en français): Il faut en effet un statut pour la détention passive, mais c'est au sein de la majorité de cette commission qu'il faut trouver une solution: réalité politique oblige.

La détention passive est d'une autre sorte que la détention active. Il s'agit d'un problème pratique: quelles sont les conditions posées pour avoir une détention passive? Conserver ensemble arme et munition, ce n'est pas une détention passive. On va résoudre le problème, mais la proposition ne vient pas du gouvernement.

07.05 André Frédéric (PS): Vous maîtrisez le sujet, Monsieur le ministre, mais vos collaborateurs, qui se trouvent à l'initiative des réunions de majorité à ce propos, ne se sont plus manifestés depuis deux mois. Deux mois perdus.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het Instituut voor gerechtelijke opleiding" (nr. 5058)

08 Question de M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'Institut de formation judiciaire" (n° 5058)

08.01 Jean-Luc Crucke (MR): U heeft mij in verband met het Instituut voor gerechtelijke opleiding reeds geantwoord dat er financieringsmogelijkheden zijn bij de FOD Justitie en de Hoge Raad voor de Justitie, maar dat er geen geïndividualiseerd budget is.

08.01 Jean-Luc Crucke (MR) : Vous m'avez déjà répondu, au sujet de l'Institut de formation judiciaire, qu'il existe des financements au sein du SPF Justice et au sein du Conseil supérieur de la Justice, mais il n'y a pas de budget individualisé.

Voor de vorming van de definitieve regering zei u dat er binnen de resterende termijn voor het aantreden van de nieuwe regering gezocht zou worden naar een politieke consensus over de manier waarop het Instituut zijn taak zou volbrengen. Op 7 mei gaf de Hoge Raad voor de Justitie aan dat hij de opdracht die hij in afwachting van een oplossing had aanvaard, niet verder wenste uit te voeren.

Vous disiez avant la formation du gouvernement définitif que dans le délai qui subsistait avant l'entrée en fonction du nouveau gouvernement, la recherche d'un consensus politique sur la manière dont l'Institut s'acquitterait de sa mission serait examinée. Le Conseil supérieur de la Justice a indiqué, le 7 mai, qu'il n'entendait plus poursuivre la mission qu'il avait acceptée en attendant qu'une solution soit trouvée.

Dit Instituut moet de nodige middelen krijgen om te kunnen werken. Ik weet dat er hierover verschillende communautaire opvattingen zijn, maar er is een wet.

Il faut donner à cet Institut les moyens pour fonctionner. Je sais qu'il y a des conceptions communautaires différentes en la matière, mais une loi existe.

Wanneer zal deze wet worden toegepast in dit dossier?

Quand cette loi sera-t-elle appliquée dans ce dossier ?

08.02 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Iedereen is het ermee eens dat kwaliteitsvolle justitie goede opleidingen voor magistraten, gerechtelijke stagiairs en personeel van parketten en griffies impliceert. Minder overeenstemming is er echter over de wijze waarop die opleidingen moeten worden georganiseerd. Sommigen blijven bij de bepalingen van het Octopusakkoord die per Gemeenschap in een magistratenschool onder de vorm van een interuniversitair centrum voorzien. Opleiding is immers een gemeenschapsbevoegdheid. Anderen wijzen op grondwettelijke bezwaren. Zij onderstrepen dat de beroepsopleiding van de magistratuur niet los kan worden gezien van de benoeming tot het ambt van magistraat en dat de bevoegdheden inzake toegang tot het ambt en de vorming volgens artikel 151 van de Grondwet aan de Hoge Raad voor de Justitie toekomen.

08.02 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld) : Tout le monde s'accorde pour dire qu'une justice de qualité implique des formations appropriées pour les magistrats, les stagiaires judiciaires et le personnel des parquets et des greffes, mais les avis divergent quant à la manière dont celles-ci doivent être organisées. D'aucuns s'en tiennent aux dispositions de l'accord Octopus, qui prévoit une école de la magistrature par Communauté sous la forme d'un centre interuniversitaire. La formation constitue en effet une compétence communautaire. D'autres avancent des objections d'ordre constitutionnel, en soulignant que la formation professionnelle de la magistrature ne peut être dissociée de la nomination à la fonction de magistrat et qu'en vertu de l'article 151 de la Constitution, l'accès à la fonction et la formation ressortissent au Conseil supérieur de la Justice.

Tijdens de voorbije regeerperiode werd echter beslist tot de oprichting van een specifiek opleidingsinstituut. De wet van 31 januari 2007 legt het wettelijke kader voor het Instituut voor gerechtelijke opleiding vast, maar tot op heden zijn

Sous la précédente législature, il a toutefois été décidé de créer un institut de formation spécifique. La loi du 31 janvier 2007 fixe le cadre légal de l'Institut de formation judiciaire mais, à ce jour, seuls deux membres de la direction ont été désignés, l'Institut lui-même n'étant pas encore

alleen twee leden van de directie aangesteld, het Instituut zelf is nog niet operationeel. Ondertussen zorgt de Hoge Raad voor de opleidingen, maar een definitieve oplossing moet er dringend komen.

Hoever staat het daarmee? Hoe zullen het Instituut voor gerechtelijke opleiding en de onderwijsinstellingen zich in hun 'osmose en samenwerking' tot elkaar verhouden? Wat zal de invloed daarvan zijn op de in de wet van 31 januari 2007 ingeschreven raad van bestuur, de directie en het wetenschappelijk comité?

08.03 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Ik verwijs naar het antwoord dat ik vorige week op een gelijkaardige vraag gaf. De bekommernis van de vraagstellers is legitiem, maar iedereen weet inmiddels dat wij aan een oplossing werken. De wet voorziet wel in de oprichting van het Instituut, maar er was voor 2008 niet voorzien in een budget. Het samenstellen van het budget zal moeten gebeuren via een hergroepering van de bestaande middelen voor de vorming in de begroting van de FOD Justitie en de Hoge Raad.

Er is discussie over de positie van het Instituut. De verwijzing naar het Octopusakkoord is niet helemaal terecht. Het Instituut is immers geen magistratenschool, maar een instituut voor voortgezette opleiding. Het biedt dus geen opleiding om toegang te krijgen tot de magistratuur, maar het richt zich tot griffie- en parketpersoneel en is een instituut voor permanente vorming en bijscholing.

De uitvoering van het regeerakkoord veronderstelt een wetswijziging. Er moet immers een goede samenwerking zijn met de Gemeenschappen en met de door de Gemeenschappen erkende onderwijsinstanties. We zijn daar volop mee bezig en ik geef toe dat het Instituut zo snel mogelijk operationeel moet zijn. Wij zullen erop toezien dat er een goede band is met de Gemeenschappen en dat er geen overlappingen ontstaan of federale onderwijsinstellingen. Ik reken op de medewerking van iedereen om dit na de onderhandelingen met de actoren snel te kunnen behandelen in het Parlement.

08.04 **Jean-Luc Crucke** (MR): Ik begrijp dat het om een complex dossier gaat, maar er bestaat een wet die, zolang ze niet gewijzigd werd, toegepast moet worden. Ik vraag u dan ook erop toe te zien dat dat gebeurt. Het is geen groot probleem om de praktijkgerichte en de theoretische opleiding met elkaar te verzoenen. Het Instituut werd trouwens opgericht om alle ervaring op dat vlak te bundelen.

De beroepsvereniging van magistraten maakt zich

opérationnel. Dans l'intervalle, le Conseil supérieur assure les formations mais une solution définitive s'impose d'urgence.

Quel est l'état de la situation ? Dans le cadre de leur osmose et leur collaboration, quels seront les rapports entre l'Institut de formation judiciaire et les établissements d'enseignement ? Quelle en sera l'incidence sur le conseil d'administration, la direction et le comité scientifique décrits dans la loi du 31 janvier 2007 ?

08.03 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : Je me réfère à la réponse que j'ai donnée la semaine dernière à une question analogue. Les préoccupations des auteurs de la question sont légitimes mais chacun sait dans l'intervalle que nous préparons une solution. La loi a effectivement prévu la création de l'Institut mais aucun budget n'a été dégagé pour 2008. Le budget devra être composé en regroupant les moyens de formation existants des budgets du SPF Justice et du Conseil supérieur.

La position de l'Institut fait l'objet de discussions. La référence à l'accord Octopus n'est pas tout à fait justifiée. L'Institut n'est en effet pas une école de magistrats mais un institut de formation continue. Il n'offre donc aucune formation donnant accès à la magistrature mais s'adresse au personnel du greffe et du parquet et il s'agit d'un institut de formation permanente et de recyclage.

L'exécution de l'accord de gouvernement suppose une modification de la loi. Une bonne collaboration avec les Communautés et les autorités scolaires reconnues par les Communautés est en effet indispensable. Nous y oeuvrons activement et je reconnais que l'Institut doit être opérationnel le plus rapidement possible. Nous veillerons à ce qu'un lien solide soit établi avec les Communautés et à ce qu'il n'y ait ni doublets ni établissements d'enseignement fédéraux. Je compte sur la collaboration de tous en vue d'un examen rapide au Parlement lorsque les négociations avec les différents acteurs seront terminées.

08.04 **Jean-Luc Crucke** (MR) : Je comprends la difficulté du dossier, mais il existe une loi qui, tant qu'elle n'est pas changée doit être appliquée, et je vous demande d'y veiller. Ce n'est pas une difficulté majeure de concilier formation pratique et théorique ; l'Institut a d'ailleurs été créé pour regrouper toute l'expérience en la matière.

L'Union professionnelle des magistrats s'apprête

eveneens op om te reageren. De tijd dringt!

Wat gebeurt er bovendien als de jeugdmagistraten geen specifieke opleidingen meer krijgen die hen in staat stellen bepaalde sancties op te leggen?

Ik vrees dat als we blijven afwachten, dat dramatische gevolgen voor het beroep zal hebben.

08.05 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): De minister heeft laten verstaan dat er wordt gewerkt aan een oplossing en dat die er ook snel zal komen. In februari 2008 hebben we hier een hoorzitting gehad met de leden van de Hoge Raad. Men heeft ons toen gezegd dat men bereid was om te depaneren tot eind april. We zijn nu halfweg mei en ik ben het eens met collega Crucke dat deze kwestie nu snel een oplossing moet krijgen, in het belang van de vorming van al diegenen die werken voor Justitie.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de opvang van jonge delinquenten in oude gevangenissen die werden omgevormd" (nr. 5062)

09.01 Jean-Luc Crucke (MR): We hebben een zeer interessant debat gevoerd over de noodzaak om bijkomende plaatsen in de gevangenissen te creëren. Klopt het dat de gevangenissen van Tongeren en Saint-Hubert, gelet op het gebrek aan opvangcapaciteit voor jonge delinquenten, omgevormd zouden kunnen worden? Het mag niet zo zijn dat de parketten elk weekend in de onmogelijkheid verkeren om opsluitingsmaatregelen te nemen wegens plaatsgebrek.

Men heeft zo'n beetje de indruk dat er de federale overheid en de deelgebieden elkaar de bal terugkaatsen. Zou een herfederalisering van die materie niet aangewezen zijn?

09.02 Minister Jo Vandeurzen (Frans): De mogelijkheden die Tongeren en Saint-Hubert bieden, worden verder bestudeerd als mogelijke oplossingen voor het tekort aan plaatsen in de gemeenschapsinstellingen.

In het verleden heeft men op dezelfde basis het centrum "De Grubbe" in Everberg opgericht. We moeten ook samen met de gemeenschapsinstellingen nagaan hoe we dit allemaal concreet kunnen realiseren. Ik hoop dat die instellingen tegen het voorjaar van 2009

également à réagir. Le temps presse !

De plus, qu'arrivera-t-il si les magistrats de la jeunesse ne reçoivent plus les formations spécifiques qui leur permettent de prendre certaines sanctions ?

Je crains qu'à force d'attendre, il n'y ait des conséquences dramatiques pour la profession.

08.05 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Le ministre a laissé entendre qu'une solution était en cours d'élaboration et qu'elle se concrétiserait rapidement. Nous sommes à la mi-mai, or en février 2008, des membres du Conseil supérieur ont déclaré lors d'une audition qu'ils étaient disposés à jouer les dépanneurs jusqu'à la fin avril. Je rejoins mon collègue Crucke lorsqu'il affirme qu'il convient à présent de trouver rapidement une solution pour garantir la solidité de la formation de toutes les personnes travaillant pour la Justice.

L'incident est clos.

09 Question de M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "l'accueil de jeunes délinquants dans de vieilles prisons reconverties" (n° 5062)

09.01 Jean-Luc Crucke (MR) : Nous avons eu un débat fort intéressant sur la nécessité de la création de places au sein des prisons. En l'absence de possibilités d'accueil pour les jeunes délinquants, est-il exact que l'on pourrait reconverter les prisons de Tongres et de Saint-Hubert ? On ne peut plus voir, chaque week-end, les parquets être dans l'impossibilité de prendre des mesures d'enfermement à cause du manque de places.

On a un peu l'impression qu'on se renvoie systématiquement la balle entre fédéral et entités fédérées. Ne faudrait-il pas « refédéraliser » cette matière ?

09.02 Jo Vandeurzen, ministre (*en français*) : Les pistes de Tongres et de Saint-Hubert continuent à être étudiées pour offrir une réponse au manque de places dans les institutions communautaires.

Par le passé, on a procédé sur la même base à la création du centre « De Grubbe » à Everberg. Il faut également examiner, avec les institutions communautaires comment réaliser cela concrètement. J'espère que ces établissements pourront être opérationnels d'ici le printemps 2009.

operationeel zullen kunnen zijn. De aanpassingswerken worden uitgevoerd door de Regie der Gebouwen; de FOD Justitie zal de werkingskosten op zich nemen, zoals dat ook het geval is voor Everberg. Wat de omkadering betreft, wordt er van de Gemeenschappen een bijdrage verwacht. Ik ben op de hoogte van de studie die momenteel wordt verricht en die ertoe strekt een inventaris van het gebruik van het centrum "De Grubbe" op te maken. De concrete resultaten van die studie worden verwacht tegen het voorjaar van 2009.

Wat het herfederaliseringsvraagstuk betreft, verwijs ik naar mijn antwoord van vorige week. Ik heb soms de indruk dat het communautaire debat er niet op gericht is uit te zoeken hoe de bevoegdheden het best worden uitgeoefend in het openbaar belang, maar eerder om te weten wie er zal moeten betalen. Als dat het geval is, is het duidelijk dat de Gemeenschappen op het vlak van jeugdbescherming verantwoordelijk zijn.

Die jonge delinquenten moeten een toekomst hebben, en we moeten hen helpen om zich opnieuw in de maatschappij te integreren. Met het signaal dat werd gegeven, wilde men duidelijk maken dat de federale overheid haar verantwoordelijkheid niet wil ontlopen. Er moet echter ook overleg gepleegd worden met de Gemeenschappen over het probleem van de capaciteit.

09.03 Jean-Luc Crucke (MR): Het is volstrekt normaal dat het begeleidingscomité ook een bepaald standpunt heeft over deze kwestie. Ik onthoud dat de conclusies die in de pers zijn uitgelekt, voorbarig zijn. Wat uw antwoord over een herfederalisering betreft, stel ik vast dat u na acht dagen niet van mening bent veranderd.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de werking van het gerecht tijdens de schoolvakanties" (nr. 5106)

10.01 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): In de commissievergadering van 8 april 2008 bleek dat het gerecht tijdens de schoolvakanties tegen een ander tempo werkt, dat ook varieert van situatie tot situatie. De minister zei toen dat hij het recht op vakantie maximaal wilde verzoenen met het recht op een efficiënte dienstverlening.

Weet de minister inmiddels al duidelijker hoe de rechtbanken de gerechtelijke vakantie invullen? Kan

Les travaux d'aménagement sont supportés par la Régie des bâtiments ; le SPF Justice supportera les frais de fonctionnement, comme c'est aussi le cas pour Everberg. En ce qui concerne l'encadrement, une contribution est attendue des Communautés. J'ai connaissance de l'étude en cours visant à réaliser un inventaire d'utilisation du centre « De Grubbe ». Ses résultats concrets sont attendus pour le printemps 2009.

Quant à la question de la refédéralisation, je renverrai à la réponse que j'ai donnée la semaine dernière. J'ai parfois l'impression que le débat communautaire ne vise pas à savoir comment les compétences seront le mieux exercées dans l'intérêt public, mais plutôt de savoir qui va payer. Si c'est le cas, en matière de protection de la jeunesse il est clair que ce sont les Communautés qui sont responsables.

Ces jeunes délinquants doivent avoir un avenir, et il faut les aider à se réinsérer dans la société. Le signal donné consistait à dire que le niveau fédéral ne cherche pas à éluder ses responsabilités. Il faut cependant également qu'il y ait une concertation avec les Communautés sur la question de la capacité.

09.03 Jean-Luc Crucke (MR): Il est tout à fait normal que le comité d'accompagnement ait aussi un point de vue à ce sujet. Je retiens que les conclusions qui ont filtré à travers la presse sont prématurées. Quant à votre réponse sur la refédéralisation, je constate qu'en huit jours vous n'avez pas changé d'avis.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le fonctionnement de la justice pendant les vacances scolaires" (n° 5106)

10.01 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Au cours de leur réunion du 8 avril 2008, les commissaires ont constaté que pendant les vacances scolaires, la justice travaillait à un autre rythme, ce rythme variant d'une situation à l'autre. Le ministre a déclaré à cette occasion qu'il avait l'intention de concilier autant que possible le droit aux vacances et le droit à un service public efficace.

Le ministre a-t-il déjà une idée un peu plus précise de la manière dont les travaux de la justice se

hij ons daarvan een overzicht bezorgen? Wat denkt de minister van het voorstel van de Orde van Vlaamse Balies over een bij wet te verplichten minimale dienstverlening door de rechtbanken? Kan dit helpen om de gerechtelijke achterstand te verkleinen? Hoe ver staat het met het advies van de Adviesraad van de magistratuur, onder andere inzake een regeling van de gerechtelijke vakantie? Is de magistratuur bereid om een algemeen geldende vakantieregeling uit te werken? Wat denken de magistraten daarvan? Welke voorstellen liggen nu op tafel?

10.02 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Tijdens de parlementaire commissie van 8 april heb ik gezegd dat ik voorstander ben van een regeling die iedereen in staat stelt om vakantie te nemen zonder dat dit de goede werking van het gerechtelijk apparaat verstoort.

Ik heb geen gegevens over de vakantieregeling van magistraten bij de parketten, rechtbanken en hoven. Er is ook geen informatie beschikbaar over een eventueel verband tussen de gerechtelijke vakantie en de gerechtelijke achterstand. Op 5 mei 2008 heb ik het officiële standpunt van de Orde van Vlaamse Balies ontvangen, waaruit ik afleid dat deze niet louter pleit voor een minimale dienstverlening tijdens de schoolvakanties, maar wel voor structurele maatregelen zoals het uitwerken van een werklasmetsysteem, waarvan de vakantieregeling slechts één aspect is.

Ik gaf reeds meermaals aan dat de ontwikkeling en de implementatie van de werklasmeting een van de prioriteiten is. De werklasmeting bij het openbaar ministerie is thans in uitvoering. In de meting heeft men een consensus over de productietijd en de onbeschikbaarheden van magistraten bereikt. Het werklasmetingsproject kan de discussie over het wettelijk regelen van het sociaal statuut van magistraten vergemakkelijken. Ik streef naar een consensus met alle betrokken partijen, want zo hebben nieuwe regelingen de meeste kans op slagen. Zoals gevraagd heb ik eind april een projectplan van de Adviesraad van de magistratuur ontvangen. Ook kreeg ik een eerste reactie op de discussie over de vakantieregeling tijdens de schoolvakanties.

Op basis van het projectplan zijn er

déroulent pendant les vacances judiciaires ? Pourrait-il nous en donner un aperçu ? Que pense le ministre de la proposition de l'Ordre des Barreaux flamands visant à prévoir l'organisation d'un service minimum, rendu légalement obligatoire, par les tribunaux ? Cette proposition est-elle, selon lui, de nature à contribuer à réduire l'arriéré judiciaire ? Où en est l'avis du Conseil consultatif de la magistrature en ce qui concerne entre autres un règlement relatif aux vacances judiciaires ? La magistrature est-elle disposée à élaborer un règlement général en la matière ? Qu'en pensent les magistrats ? Quelles propositions sont actuellement négociées ?

10.02 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : Lors de votre réunion du 8 avril, j'ai dit que j'étais partisan d'un règlement qui permette à tout le monde de prendre des vacances sans que cela perturbe le bon fonctionnement de l'appareil judiciaire.

Je ne dispose d'aucune information concernant le règlement relatif aux vacances judiciaires au sein des parquets, tribunaux et cours. Aucune information n'est disponible non plus concernant une corrélation éventuelle entre les vacances judiciaires et l'arriéré judiciaire. Le 5 mai 2008, l'Ordre des Barreaux flamands m'a fait part de sa position officielle. J'en déduis que l'Ordre ne plaide pas exclusivement en faveur d'un service minimum pendant les vacances scolaires mais bien en faveur de mesures structurelles - comme la mise au point d'un système de mesure de la charge de travail - dont le règlement relatif aux vacances judiciaires ne serait qu'un des aspects.

J'ai déjà indiqué à plusieurs reprises que la mise au point et la mise en pratique d'un système de mesure de la charge de travail était l'une de mes priorités. Cette mesure est actuellement en cours d'exécution à l'échelon du ministère public. Dans son cadre, un consensus sur le temps de production et les indisponibilités des magistrats a été atteint. Le projet visant à mesurer la charge de travail est de nature à faciliter le déroulement du débat ayant trait à un règlement légal du statut social des magistrats. Mon but est d'amener toutes les parties concernées à un consensus car c'est à cette condition que les nouveaux règlements auront le plus de chances d'aboutir. A la suite de ma demande, le Conseil consultatif de la magistrature m'a adressé fin avril une ébauche de projet. J'ai également reçu une première réaction au débat consacré au règlement relatif aux vacances en période de vacances scolaires.

Sur la base du projet, des négociations relatives à

onderhandelingen begonnen voor een protocolakkoord waarbij men wederzijdse engagementen zal opnemen. Er is afgesproken dat de Adviesraad tegen eind september 2008 werk maakt van een vademecum waarin de bestaande toestand van het sociaal statuut van de magistraten wordt beschreven. In een volgende fase zullen ze mij voorstellen betreffende het sociaal statuut bezorgen. Ik engageer mij om dan wetgevende initiatieven te nemen. De voorstellen rond het sociaal statuut zullen ook slaan op een wettelijke regeling van de productietijd en vakantieregeling.

un protocole d'accord ont commencé et celui-ci comprendra des engagements réciproques. Il a été convenu que le Conseil consultatif préparera pour la fin septembre 2008 un vade-mecum décrivant l'état du statut social actuel des magistrats. Dans une phase ultérieure, des propositions relatives au statut social seront formulées. Je m'engage à prendre ensuite des initiatives législatives. Les propositions relatives au statut social porteront également sur une réglementation légale du temps de production et du régime de vacances.

10.03 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Er zijn dus nog geen gegevens beschikbaar om een duidelijk verband te leggen tussen de vakantie van de magistratuur en de achterstand in gerechtszaken. Er is ook geen algemeen overzicht. Men suggereert eigenlijk dat er een verschil is tussen de verschillende rechtbanken. Het is nodig om de regionale verschillen of de verschillen tussen de verschillende rechtbanken te kennen. De minister heeft gelijk dat er een onderzoek nodig is naar de werklasmeting alvorens er structurele maatregelen worden genomen. Ik wacht vol spanning op het vademecum en de resultaten. Ik zal de zaak opvolgen.

10.03 Sarah Smeyers (CD&V - N-VA): Aucune donnée n'est donc disponible à ce jour pour établir un lien clair entre les vacances de la magistrature et l'arriéré judiciaire. Il n'existe par ailleurs aucun aperçu général. On suggère en réalité qu'il y a une différence d'un tribunal à l'autre. Il est nécessaire de connaître les différences régionales ou les différences entre les tribunaux. Je me rallie à l'avis du ministre selon lequel une mesure de la charge de travail est nécessaire avant que des mesures structurelles ne soient prises. J'attends avec impatience le vade-mecum et les résultats. Je suivrai le dossier.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "het planten van cannabis voor persoonlijk gebruik" (nr. 5156)

11 Question de M. Jean-Luc Crucke au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la plantation de cannabis pour une consommation personnelle" (n° 5156)

11.01 Jean-Luc Crucke (MR): De voorzitter van de Antwerpse vzw *Trekt Uw Plant* werd een paar dagen geleden aangehouden omdat hij een cannabiszaadje wilde planten en zich daarbij beriep op de wettelijke toelating om maximum drie gram cannabis te bezitten. De aankoop en het planten zijn echter verboden.

11.01 Jean-Luc Crucke (MR): Le président de l'ASBL anversoise *Trekt Uw Plant* s'est fait arrêter voici quelques jours car il avait l'intention de planter une graine de cannabis, en se basant sur l'autorisation légale de détenir jusqu'à trois grammes de cannabis. Or l'achat et la plantation sont interdits.

Moet een en ander niet nader toegelicht worden?

N'y a-t-il pas besoin de clarification ?

11.02 Minister Jo Vandeuren (Frans): De invoer, de vervaardiging, het vervoer, het aanschaffen en het bezit van cannabis zijn strafbaar. Er is geen sprake van een en ander uit de strafrechtelijke sfeer te halen.

11.02 Jo Vandeuren, ministre (en français): L'importation, la fabrication, le transport, l'acquisition et la détention de cannabis sont punissables. Il n'est nullement question de décriminalisation.

De ministeriële richtlijn van januari 2005 voorziet enkel in een gedifferentieerd beleid op het stuk van het vervolgingsbeleid. Men geeft de laagste prioriteit aan het bezit van een hoeveelheid van maximum drie gram of van een plant die door een

La directive ministérielle de janvier 2005 prévoit une politique différenciée uniquement au niveau de la politique des poursuites. On accorde la priorité la plus faible à la détention d'une quantité de maximum trois grammes ou d'un plant cultivé par

meerderjarige persoon voor zijn persoonlijk gebruik geteeld wordt. Sinds het arrest van het Grondwettelijk Hof wordt het strafbaar feit geregistreerd en wordt er een vereenvoudigd proces-verbaal opgesteld. De inbreuken met verzwarende omstandigheden en het aanzetten tot het gebruik blijven een hogere prioriteit hebben.

In het regeerakkoord staat duidelijk dat het druggebruik zal worden ontmoedigd en dit zal gebeuren via preventie, via hulpverlening aan drugsverslaafden en door het gerecht in te schakelen.

11.03 Jean-Luc Crucke (MR): De minister had op die vraag geantwoord in plenaire vergadering. Ik had mijn vraag dezelfde dag ingediend.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de relatie tussen sportbonden en de rechtbank en het mogelijk nieuwe omkoopschandaal" (nr. 5159)
- de heer Georges Gilkinet aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de maatregelen in de strijd tegen de vervalsingen in het gokken op sportwedstrijden" (nr. 5163)
- de heer Éric Thiébaut aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de corruptie en de vervalste wedstrijden in het Belgische voetbal" (nr. 5168)

12.01 David Geerts (sp.a+VI.Pro): Naar aanleiding van de zaak-Ye verklaarde de vorige minister dat zij geen voorstander was van de oprichting van aparte sportrechtbanken en dat artikel 144 van Grondwet diende te worden gerespecteerd. Ik vond dat een logisch antwoord, maar ik heb toen reeds herhaaldelijk aangedrongen op een permanent overleg tussen de rechtbanken en de sportbonden.

Op een bepaald ogenblik besloot bondsprocureur Verstringhe om te wachten met de conclusies tot hij iets had van de rechtbank omdat al het werk dat hij reeds had verricht blijkbaar niets uithaalde. Ook de verschillende beroepscommissies bij de voetbalbond hielden het voor bekeken. Vorige week bleek dat het onderzoek is afgerond en dat de Brusselse onderzoeksrechter het dossier heeft bezorgd aan het federaal parket. De substituut moet beslissen wie al dan niet verder wordt vervolgd. Men hoopt dat de zaak correctioneel zal zijn afgehandeld einde 2008, begin 2009. Dat is

une personne majeure pour son usage personnel. Depuis l'arrêt de la Cour constitutionnelle, le fait punissable est enregistré et un procès-verbal simplifié est rédigé. Les infractions avec circonstances aggravantes et l'incitation à l'usage ont toujours une plus haute priorité.

L'accord gouvernemental précise clairement que nous allons décourager l'usage de drogues, qu'il s'agisse de prévention, d'aide aux toxicomanes ou de justice.

11.03 Jean-Luc Crucke (MR): Le ministre avait répondu à cette question en séance plénière. Ma question avait été déposée le même jour.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les relations entre les fédérations sportives et les tribunaux et l'éventuel nouveau scandale de corruption" (n° 5159)
- M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les mesures prises pour lutter contre les paris sportifs truqués" (n° 5163)
- M. Éric Thiébaut au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la corruption et les matches truqués dans le football belge" (n° 5168)

12.01 David Geerts (sp.a+VI.Pro): A la suite de l'affaire Ye, votre prédécesseur à la Justice, Mme Onkelinx, avait indiqué ne pas être favorable à la création de tribunaux du sport. Elle avait également rappelé qu'il convient de respecter l'article 144 de la Constitution. Cette réponse me paraissait logique mais j'ai insisté à plusieurs reprises, à l'époque, pour que les tribunaux et les ligues sportives se concertent en permanence.

À un moment donné, le procureur de la ligue, M. Verstringhe, a décidé d'attendre les observations du tribunal pour formuler ses conclusions parce que le travail qu'il avait déjà réalisé n'avait apparemment fourni aucun résultat. Les différentes commissions d'appel de la ligue de football ont aussi jeté l'éponge. Il est apparu la semaine dernière que l'enquête est terminée et que le juge d'instruction bruxellois a transmis le dossier au parquet fédéral. Il appartient au substitut de décider des poursuites. Si tout se passe comme prévu, le volet correctionnel du dossier pourrait être terminé fin

eigenlijk vrij lang na de feiten.

De sportbonden kunnen zelf, via hun intern tuchtreglement, wel sancties uitspreken, maar toch bleek dat wanneer men naar de burgerlijke rechtbank stapt, die sancties geen rechtskracht hebben en dat een aantal mensen die een sanctie had opgelopen na een maand terug het recht op arbeid zouden kunnen uitoefenen.

Precies in de week dat er een einde kwam aan de onderzoeken in de zaak-Ye suggereert men dat de match van Anderlecht tegen Sint-Truiden geregeld werd door de Chinese gokmaffia.

Zijn er lessen getrokken uit de zaak-Ye? Is er overleg geweest of gepland tussen de administratie, de rechterlijke instanties en de bond om nu adequater en sneller te reageren?

12.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): De bedragen die werden ingezet bij de weddenschappen voor de match Anderlecht-Sint-Truiden, en de eindoverwinning met een verschil van drie goals die nog op het einde van de match werden gescoord, doen ernstige vermoedens rijzen. Het is niet de eerste keer dat zoiets gebeurt, en het probleem moet hard aangepakt worden. De juridische instanties van de sportbonden maken zich zorgen en dat zou Justitie beter ook doen, want het zou kunnen gaan om witwaspraktijken.

Werd er een onderzoek ingesteld? Is de strijd tegen het gokken op vervalste sportwedstrijden een van uw prioriteiten? Werden er specifiek middelen voor uitgetrokken? Werd de kwestie op internationaal niveau te berde gebracht? Zal u dit aankaarten bij uw Europese collega's?

12.03 Eric Thiébaud (PS): Het vermoeden dat er sprake is van corruptie en vervalsing van de wedstrijd Anderlecht-Sint-Truiden van 26 april, toont aan dat het fenomeen van het gokken op vervalste wedstrijden al twee jaar in ons land bestaat.

Sinds de onthullingen van de VRT in februari 2006 is gebleken dat het om maffiapraktijken gaat en niet om een alleenstaand geval. De politie heeft een onderzoek ingesteld, en ruim een jaar geleden werd aangekondigd dat het onderzoek afgerond was.

Vandaag blijkt echter dat er niets gebeurd is; het dossier zit nog steeds in de onderzoeksfase en niemand durft een datum voor een proces naar voren te schuiven. Sterker nog, de Belgische voetbalbond heeft zich op tuchtrechtelijk en sportief vlak wel uitgesproken, maar enkel over diegenen

2008, début 2009. Autrement dit, dans un délai assez long après les faits.

Les ligues sportives peuvent prononcer des sanctions elles-mêmes, par le biais de leur règlement disciplinaire interne. Il est toutefois apparu que ces sanctions n'avaient aucune force de droit devant le tribunal civil et qu'un mois plus tard, une série de personnes sanctionnées pourraient de nouveau se prévaloir de leur droit au travail.

Alors que les enquêtes relatives au dossier Ye se terminaient la même semaine, des rumeurs ont surgi à propos du trucage, par la mafia chinoise du jeu, du match Anderlecht-Saint-Trond.

A-t-on tiré les enseignements de l'affaire Ye ? Une concertation a-t-elle été organisée ou sera-t-elle organisée entre l'administration, les instances judiciaires et la ligue pour qu'à l'avenir leur réaction soit plus appropriée et plus rapide ?

12.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Les sommes pariées lors du match Anderlecht - Saint-Trond, ainsi que la victoire par trois buts d'écart marqués en fin de rencontre sont à la base de lourdes soupçons. Il ne s'agit pas d'une première, et il faut prendre ce phénomène à bras-le-corps. Les juridictions sportives s'en inquiètent et la Justice devrait en faire autant, car on peut voir là du blanchiment d'argent.

Une enquête a-t-elle été diligentée ? La lutte contre les paris sportifs truqués fait-elle partie de vos priorités ? Des moyens spécifiques ont-ils été dégagés ? Cette question a-t-elle été abordée au niveau international ? Comptez-vous le faire avec vos collègues européens ?

12.03 Eric Thiébaud (PS): Les soupçons de corruption et de matchs truqués qui entachent le match Anderlecht - Saint-Trond du 26 avril montrent que depuis deux ans, le phénomène des paris truqués est toujours présent dans notre pays.

Depuis les révélations de la VRT en février 2006, il est apparu qu'il s'agissait d'une pratique mafieuse et non d'une exception. Une enquête a été ouverte par la police, et il y a plus d'un an on annonçait que l'enquête était bouclée.

Or, aujourd'hui, rien n'a bougé, le dossier est toujours à l'instruction et personne n'ose avancer une date pour un procès. Bien plus, l'Union belge s'est prononcée au niveau disciplinaire et sportif, mais uniquement sur les personnes qui ne font pas l'objet d'une instruction judiciaire. Ainsi, certains

naar wie geen gerechtelijk onderzoek werd ingesteld. Zo spelen sommige spelers die van betrokkenheid bij deze praktijken worden verdacht, nog steeds in onze voetbalcompetitie of elders.

De traagheid van ons gerecht baart mij zorgen. Meer dan twee jaar na de feiten werd er nog altijd geen uitspraak gedaan in het strafrechtelijk gedeelte van de zaak en werd er nog geen enkele financiële sanctie opgelegd. Hoe komt het dat het onderzoek naar de corruptie in het Belgische voetbal zo lang aansleept? Is het dossier nog prioritair? Heeft u kennis van nieuwe gegevens die zouden verklaren dat er na zoveel tijd nog altijd geen datum voor het proces werd vastgesteld? Is er een verband tussen voornoemde zaak en de feiten die zich met betrekking tot de wedstrijd Anderlecht-Sint-Truiden hebben voorgedaan?

12.04 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): De onderzoeksrechter heeft zijn onderzoek naar eventuele onregelmatigheden tijdens de match Anderlecht-Sint-Truiden op 26 april 2008 reeds beëindigd en aan het federaal parket doorgestuurd. Het federaal parket behandelt het dossier prioritair en zal zijn eindvordering aan de raadkamer bezorgen.

Vooralsnog zijn er geen bewijzen van omkoping. Er zijn geen klachten ingediend bij het parket en er werd ambthalfve geen dossier geopend.

(*Frans*) De onderzoeken naar fraude bij voetbalwedstrijden zijn niet eenvoudig, vooral wanneer een aantal onderzoeksverrichtingen in het buitenland moet plaatsvinden of wanneer een groot aantal personen bij het dossier betrokken is. Het is ook niet eenvoudig vervolging in te stellen tegen buitenlandse personen, meer bepaald wanneer ze nagenoeg onvindbaar zijn. De strijd tegen de openbare en de particuliere corruptie is een van de prioriteiten in het Nationaal Veiligheidsplan 2008-2011 dat op de ministerraad van 1 februari 2008 werd goedgekeurd. Er werd al een aantal initiatieven genomen om de corruptie doeltreffender te bestrijden. Ik denk daarbij aan de oprichting van een interdepartementale anticorruptiecel, die de aanbevelingen van de OESO ten uitvoer moet leggen. België kreeg in oktober 2007 een zeer positieve evaluatie van die organisatie. Toch wordt een aantal aanbevelingen in praktijk gebracht. Zo wordt een informatiebrochure uitgewerkt en verspreid en wordt het eenvoudiger gemaakt om corruptie aan te brengen. Tijdens zijn vergadering van 21 februari 2008 heeft het college van procureurs-generaal beslist een expertisenetwerk 'corruptie' op te richten.

joueurs soupçonnés jouent encore dans notre championnat ou ailleurs.

La lenteur de notre Justice m'interpelle. Plus de deux ans après les faits, le volet pénal de l'affaire n'a toujours pas été jugé et aucune sanction financière émise. Comment expliquez-vous la lenteur de l'enquête relative à la corruption dans le football belge ? Le dossier est-il encore prioritaire ? Avez-vous connaissance d'éléments neufs qui expliqueraient qu'aucune date de procès n'ait été fixée après autant de temps ? Enfin, les faits concernant le dernier match Anderlecht - Saint-Trond ont-ils un lien avec l'affaire précitée ?

12.04 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : Le juge d'instruction a déjà terminé son enquête relative à d'éventuelles irrégularités au cours de la rencontre Anderlecht-Saint-Trond du 26 avril 2008 et l'a transmis au parquet fédéral. Le parquet fédéral traitera le dossier en priorité et transmettra sa requête finale à la chambre du conseil.

Pour l'instant, il n'existe aucune preuve de corruption. Aucune plainte n'a été déposée au parquet et aucun dossier n'a été ouvert d'office.

(*En français*) Les enquêtes sur la corruption dans les matchs de football ne sont pas simples, plus particulièrement lorsque certains devoirs d'enquête doivent également être menés à l'étranger ou lorsque de nombreuses personnes sont impliquées. Engager des poursuites à l'encontre de personnes étrangères n'est pas simple non plus, notamment quand celles-ci sont quasiment introuvables. La lutte contre la corruption publique et privée constitue l'une des priorités retenues dans le Plan national de sécurité 2008-2011, approuvé en Conseil des ministres du 1^{er} février 2008. Diverses initiatives ont déjà été prises pour améliorer l'efficacité de la lutte contre la corruption. Je pense notamment à la création d'une cellule interdépartementale sur la corruption, chargée de mettre en œuvre les recommandations de l'OCDE. La Belgique a été très positivement évaluée par cette organisation en octobre 2007. Certaines recommandations sont néanmoins en cours de réalisation, comme la rédaction et la diffusion d'une brochure d'information ou l'amélioration en termes de dénonciation des faits de corruption. Lors de sa réunion du 21 février 2008, le Collège des procureurs généraux a décidé de créer un réseau d'expertise spécialisé dans la corruption.

Dat netwerk zal operationeel zijn zodra de raad van de procureurs des Konings zijn standpunt met betrekking tot de oprichting ervan bekend zal hebben gemaakt. De dienst strafrechtelijk beleid van mijn departement is ook actief op dat gebied. Hij heeft al diverse initiatieven genomen en zal er ook nog verschillende nemen, met name in het kader van de voorbereiding van de Kadernota Integrale Veiligheid waarin de bestrijding van corruptie ook als een prioriteit zal worden aangemerkt. Corruptie vertoont vaak een grensoverschrijdend karakter. Mocht het huidige arsenaal onvoldoende blijken voor het voeren van het onderzoek, althans op Europees niveau, dient een en ander op dat niveau te worden aangepakt.

(Nederlands) Het is niet wenselijk om een strafonderzoek en een tuchtonderzoek te vermengen, aangezien het om twee verschillende types van onderzoek gaat. Nu al overleg plegen met de gerechtelijke autoriteiten zou als een politieke inmenging in een gerechtelijk onderzoek kunnen worden beschouwd.

12.05 David Geerts (sp.a+VI.Pro): Een overleg tussen de verschillende actoren zou toch zijn nut kunnen hebben. Nu heerst er op het terrein immers een patstelling door het verschil tussen strafonderzoek en tuchtonderzoek.

12.06 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Wat de wedstrijd Anderlecht-Sint-Truiden betreft, neem ik nota van het feit dat er niet meteen een onderzoek werd ingesteld. Dat vind ik vreemd, gezien de feiten waarvan sprake was in de pers. U verklaart niettemin dat de diensten van Justitie het nodige doen om dit fenomeen beter te bestrijden. Ik moedig u ertoe aan om dit ook op internationaal vlak te doen. Deze zaken overstijgen het Belgische kader. Er werd in China gegokt, en het ging niet enkel om Belgische voetballers, ook al speelden ze in België. Indien er sprake was van corruptie, is ons land hier rechtstreeks bij betrokken.

12.07 Eric Thiébaud (PS): Ik hoop dat de procedure de komende weken snelle voortgang zal hebben.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Bruno Stevenheydens aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de voorzitter van de Interdepartementale Coördinatiecel ter bestrijding van de mensensmokkel en de mensenhandel" (nr. 5164)

Ce réseau sera opérationnel dès que le Conseil des procureurs aura fait connaître sa position quant à sa création. Le service de politique criminelle est également actif en ce domaine. Il a déjà pris et prendra encore diverses initiatives, notamment dans la préparation de la note-cadre de sécurité intégrale qui définira également la corruption comme prioritaire. La corruption présente souvent un caractère transfrontalier. Si le dispositif actuel se révélait insuffisant pour la conduite de l'enquête, du moins au niveau européen, il conviendra de l'aborder à ce niveau-là.

(En néerlandais) Il n'est pas souhaitable de mélanger enquête pénale et enquête disciplinaire, étant donné qu'il s'agit de deux types d'enquêtes différentes. Se concerter dès à présent avec les autorités judiciaires pourrait être considéré comme une ingérence politique dans l'enquête judiciaire.

12.05 David Geerts (sp.a+VI.Pro): Une concertation entre les différents acteurs pourrait malgré tout être utile. Actuellement, l'affaire est dans une impasse sur le terrain en raison de la distinction entre l'enquête pénale et l'enquête disciplinaire.

12.06 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen!): Concernant le match Anderlecht - Saint-Trond, je prends acte du fait qu'aucune enquête n'a été diligentée. Je me permets de m'en étonner vu les faits relevés dans la presse. Néanmoins, vous déclarez que les services de la Justice s'organisent pour mieux lutter contre ce phénomène. Je vous encourage à le faire également à un niveau international. Ces affaires dépassent le cadre belge. Les paris étaient chinois, les footballeurs n'étaient pas tous belges même s'ils jouaient en Belgique. S'il y a eu corruption, elle concerne directement notre pays.

12.07 Eric Thiébaud (PS): J'espère que la procédure va s'accélérer au cours des prochaines semaines.

L'incident est clos.

13 Question de M. Bruno Stevenheydens au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le président de la Cellule interdépartementale de coordination de la lutte contre le trafic et la traite des êtres humains" (n° 5164)

13.01 Bruno Stevenheydens (Vlaams Belang): Het jaarrapport van het Centrum voor Gelijke Kansen en Racismebestrijding (CGKR) spreekt van een zekere gelatenheid bij deze en de vorige regering inzake mensenhandel. Frappant is dat de voorzitter van de interdepartementale cel Mensenhandel gedurende verschillende jaren afwezig was op de bijeenkomsten van de cel.

Is de minister daarvan op de hoogte? Wat was de reden van de afwezigheid? Heeft de vorige minister hier aandacht aan besteed? Welke gevolgen had de afwezigheid van de voorzitter op de werking van de cel? Hoe en wanneer wordt er een nieuwe voorzitter aangeduid?

13.02 Minister Jo Vandeuren (*Nederlands*): Door de veelvuldige afwezigheid van de politieke vertegenwoordiger op de vergaderingen van de cel Mensenhandel konden bepaalde voorstellen van de werkgroepen of het bureau niet worden besproken. De voorzitter liet zich weliswaar steeds vervangen, maar dat belet niet dat voorstellen met een politieke inslag door zijn afwezigheid geen respons konden krijgen. Deze follow-up ressorteert trouwens niet specifiek onder de minister van Justitie.

De cel Mensenhandel heeft een bordtabel met beleidsmaatregelen opgesteld. Ook werden er werkgroepen opgericht die zich bezighielden met de rechtspositie van de slachtoffers, de erkenning en de financiering van opvangcentra, de bestrafing van de opdrachtgevers en de uitvoering op Belgisch niveau van internationale actieplannen. Hiervan werden de meeste zaken reeds afgerond. Het actieplan voor de bestrijding van mensenhandel wordt op de volgende vergadering van de interdepartementale cel in juni besproken. Ook vinden er debatten plaats over de uitwisseling van statistische gegevens in het informatie- en analysecentrum voor mensensmokkel- en handel.

De cel is aan haar eerste werkingsjaren bezig. Het is belangrijk de werking te volgen en te analyseren en de aanwezigheid van de politieke vertegenwoordiging te verzekeren.

In het jaarverslag 2007 pleit het CGKR ervoor om van mensenhandel opnieuw een politieke prioriteit te maken. In het nationaal veiligheidsplan 2008-2011 is de mensenhandel als prioriteit opgenomen, met bijzondere aandacht voor de economische en seksuele uitbuiting. Ook mijn beleidsnota verwijst

13.01 Bruno Stevenheydens (Vlaams Belang): Le rapport annuel du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme (CECLR) évoque une certaine résignation des gouvernements actuel et précédent en matière de traite des êtres humains. Il est frappant que le président de la cellule interdépartementale 'Traite des êtres humains' ait été absent pendant plusieurs années aux réunions de la cellule.

Le ministre en a-t-il été informé ? Quel était le motif de l'absence ? La ministre précédente s'en est-elle préoccupée ? Quelle incidence l'absence du président a-t-elle eue sur le fonctionnement de la cellule ? Comment et quand désignera-t-on un nouveau président ?

13.02 Jo Vandeuren, ministre (*en néerlandais*) : En raison des absences répétées du représentant politique aux réunions de la cellule 'Traite des êtres humains', certaines propositions des groupes de travail ou du bureau n'ont pas pu être examinées. Le président s'est cependant chaque fois fait remplacer mais il n'a néanmoins pas été possible de donner suite aux propositions à caractère politique. Ce suivi ne relève d'ailleurs pas spécifiquement du ministre de la Justice.

La cellule « traite des êtres humains » s'est dotée d'un tableau de bord constitué des mesures politiques requises. En outre, ont été créés des groupes de travail chargés du statut des victimes, de la reconnaissance et du financement des centres d'accueil, de la répression des commanditaires et de l'exécution à l'échelon belge de plans d'action internationaux. La plupart de ces points ont déjà été finalisés. Le plan d'action visant à lutter contre la traite des êtres humains sera examiné au mois de juin, lors de la prochaine réunion de la cellule interdépartementale. Par ailleurs, des débats seront consacrés à l'échange de données statistiques au centre d'information et d'analyse pour le trafic et la traite des êtres humains.

La cellule « traite des êtres humains » existe depuis quelques années seulement. Il importe d'assurer le suivi de son fonctionnement et de soumettre celui-ci à analyse, et de garantir la présence en son sein de la représentation politique.

Dans son rapport annuel 2007, le CECLR préconise de faire à nouveau de la traite des êtres humains une priorité politique. Dans le plan de sécurité national 2008-2011, la traite des êtres humains est jugée prioritaire, une attention particulière étant accordée à l'exploitation économique et sexuelle.

daarnaar.

Ma note de politique générale y fait référence également.

Omdat de minister van Justitie of zijn afgevaardigde het voorzitterschap van de cel waarneemt, moet er geen specifieke procedure worden toegepast. Ik neem zo spoedig mogelijk een beslissing over het voorzitterschap.

Le ministre de la Justice ou son représentant assurant la présidence de cette cellule, aucune procédure spécifique ne doit être appliquée. Je compte prendre dès que possible une décision concernant cette présidence.

13.03 Bruno Stevenheydens (Vlaams Belang): Dat het om de eerste werkingsjaren van de cel gaat, is geen excuus voor de voorzitter om afwezig te zijn.

13.03 Bruno Stevenheydens (Vlaams Belang): Le fait que la cellule « traite des êtres humains » n'existe que depuis quelques années ne suffit pas à justifier l'absence de son président.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

14 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de collectieve schuldenregeling en schuldbemiddelaars" (nr. 5177)

14 Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "le règlement collectif de dettes et les médiateurs de dettes" (n° 5177)

14.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): Particulieren die hun schulden niet kunnen betalen, kunnen een beroep doen op een collectieve schuldenregeling. Als de schuldbemiddelaar er niet in slaagt tot een regeling te komen, moet de rechter beslissen.

14.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): Les particuliers qui ne sont pas en mesure de payer leurs dettes peuvent recourir à un règlement collectif de dettes. Si le médiateur ne dégage pas de solution, il appartient au juge de décider.

Hoeveel gerechtelijke procedures inzake collectieve schuldenregeling werden er in 2005, 2006 en 2007 ingeleid? Op welke termijn worden deze procedures afgehandeld?

Combien y a-t-il eu de procédures en règlement collectif de dettes en 2005, 2006 et 2007? Dans quel délai ces procédures sont-elles clôturées ?

De magistraten klagen over een gebrek aan stavingsstukken. Zij kunnen vaak alleen afgaan op wat de schuldbemiddelaar vertelt. Is de minister daarvan op de hoogte? Is het niet beter stavingsstukken te eisen voor de start van de procedure? Plant de minister wijzigingen aan de wet op de collectieve schuldenregeling?

Les magistrats se plaignent de l'absence de documents probants suffisants. Souvent, ils doivent se fonder sur ce que dit le médiateur de dettes. Le ministre a-t-il connaissance de cette situation ? N'est-il pas préférable d'exiger les documents probants avant l'ouverture de la procédure ? Le ministre envisage-t-il de modifier la loi sur le règlement collectif de dettes ?

14.02 Minister Jo Vandeuren (Nederlands): Ik heb de cijfers aan de administratie gevraagd. Ik zal erop aandringen om ze mij zo spoedig mogelijk te bezorgen, zodat ik ze aan de heer Logghe kan overhandigen.

14.02 Jo Vandeuren, ministre (en néerlandais): J'ai demandé à l'administration de me fournir les chiffres. Je lui demanderai de me les procurer le plus rapidement possible, afin que je puisse les porter à la connaissance de M. Logghe.

Het is aan de procesvoerende partij en aan haar raadsman om alle stavingstukken aan de rechter te bezorgen, anders kan de rechter onmogelijk een correcte inschatting maken. De rechter moet de rechtzoekende erop wijzen dat zonder alle stukken de toekenning van een schuldbemiddelaar of het uitwerken van een schuldenregeling onontvankelijk of ongegrond wordt verklaard.

Il appartient à la partie demanderesse et à son conseil de fournir les documents probants au juge, faute de quoi ce dernier ne peut évaluer correctement la situation. Le juge doit indiquer au plaignant que si tous les documents ne lui sont pas fournis, la désignation d'un médiateur de dettes ou l'élaboration d'un règlement de dettes sera déclarée infondée.

De schuldenregeling komt sinds 2007 voor de

Depuis 2007, le tribunal du travail connaît des

arbeidsrechtbank en het is nog te vroeg om de wet te beoordelen of al te wijzigen.

14.03 Peter Logghe (Vlaams Belang): Ik zal wachten tot de cijfers beschikbaar zijn. Het klopt dat de rechter zich altijd moet baseren op stavingsstukken, maar als die er niet zijn, moet hij zich in de praktijk toch ergens op baseren. Ik ga akkoord dat het nog te vroeg is om de maatregel te beoordelen.

Het incident is gesloten.

15 Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de inbeslagneming van een opsporingstoestel in een politiekantoor te Antwerpen" (nr. 5178)

15.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Volgens persberichten van 8 mei zou een traceertoestel in beslag zijn genomen in de kantoren van de gerechtelijke politie van Antwerpen en zouden bepaalde onderzoekers in ruil voor geleverde diensten geschenken in ontvangst hebben genomen.

Op welke manier wordt technische apparatuur ter beschikking van de politiediensten gesteld? Welke instantie ziet toe op het gebruik van dat materiaal? Wordt de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in acht genomen? Welke maatregelen werden er genomen om te voorkomen dat de politiediensten in de verleiding zouden komen om langs een andere dan de officiële weg voor de nodige uitrusting te zorgen? Heeft u kennis van het bestaan van dergelijke praktijken in andere delen van het land?

15.02 Jo Vandeuren, *ministre (Frans)*: De top van de federale gerechtelijke politie te Antwerpen zou de ongewone gang van zaken zelf op het spoor zijn gekomen en zou een tuchtonderzoek hebben geopend. Het toestel waarvan sprake zit nog in de verpakking en werd dus nooit gebruikt.

De federale politie koopt haar materieel aan via een procedure van overheidsopdrachten. De aankopen maken steeds het voorwerp uit van een voorafgaand akkoord van de Inspectie van Financiën. De specificaties van het gewenst materiaal worden vastgelegd in het bestek dat daartoe door de bevoegde steundienst wordt opgesteld.

Het gebruik van dergelijk materiaal bij een observatieopdracht heeft als juridisch gevolg dat de observatie systematisch wordt en onder de regels

règlements de dette et il est trop tôt pour soumettre la loi à une évaluation ou la modifier.

14.03 Peter Logghe (Vlaams Belang): J'attendrai que les chiffres soient disponibles. Il est exact que le juge doit toujours se baser sur des pièces justificatives, mais à défaut, il doit tout de même fonder sa décision sur l'un ou l'autre élément. Je suis d'accord pour dire qu'une évaluation de la mesure serait prématurée.

L'incident est clos.

15 Question de M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la saisie d'un appareil de traçage dans un bureau de police à Anvers" (n° 5178)

15.01 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): Selon la presse du 8 mai, un appareil de traçage aurait été saisi dans les bureaux de la police judiciaire d'Anvers et certains enquêteurs y auraient reçu des cadeaux en échange de services rendus.

Comment l'arsenal technique est-il mis à disposition des services de police? Quelle est l'instance qui supervise l'utilisation de ce matériel? Veille-t-elle au respect de la protection de la vie privée? Quels sont les dispositifs mis en place afin d'éviter que les services de police ne soient tentés de s'outiller autrement que par la voie officielle? Avez-vous connaissance de telles pratiques dans d'autres parties du pays?

15.02 Jo Vandeuren, *ministre (en français)*: La hiérarchie de la police judiciaire fédérale anversoise aurait elle-même détecté l'anomalie et aurait ouvert une enquête disciplinaire. Le matériel cité n'a jamais quitté son emballage et n'a donc jamais servi.

La police fédérale acquiert son matériel par une procédure de marchés publics. Les achats font toujours l'objet d'un accord préalable de l'Inspection des finances. Les spécifications du matériel souhaité sont déterminées dans le cahier des charges établi à cette fin par le service d'appui compétent en la matière.

L'utilisation de ce genre de matériel lors d'une observation a comme conséquence juridique que l'observation devient systématique et tombe sous

met betrekking tot de bijzondere opsporingsmethodes valt. De observatie met gebruik van dat materiaal is onderworpen aan de voorafgaande schriftelijke machtiging van de procureur des Konings.

Elke poging om materiaal op een andere wijze dan via officiële weg aan te kopen, vormt een inbreuk op de deontologische code en is een tuchtvergrijp dat de bevoegde instanties met de nodige strengheid zullen behandelen.

Ik beschik niet over informatie volgens welke dit materiaal elders in het land zou gebruikt geweest zijn.

Het incident is gesloten.

16 Samengevoegde vragen van

- mevrouw **Sofie Staelraeve** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de vervolging van schijnhuwelijken" (nr. 5182)
- de heer **Peter Logghe** aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de vervolging en bestraffing van schijnhuwelijken" (nr. 5216)

16.01 Sofie Staelraeve (Open Vld): De wet van 12 januari 2006 voert een nieuw artikel 79bis toe aan het Strafwetboek, waarin de straffen op het aangaan van een schijnhuwelijk worden vastgelegd. Die wet is natuurlijk pas efficiënt als ze ook wordt toegepast.

Hoeveel vervolgingen zijn er al gebeurd op basis van een schijnhuwelijk? Hoeveel veroordelingen werden er al uitgesproken? Zijn er problemen met de toepassing van deze wet? Zal de minister een initiatief nemen om het openbaar ministerie meer te sensibiliseren voor de problematiek?

16.02 Peter Logghe (Vlaams Belang): Er bestaan twijfels over de efficiëntie van de wet op de schijnhuwelijken. In verschillende kranten lezen we dat er nog geen enkele veroordeling was uitgesproken.

Kloppen die berichten? Klopt het dat de wet te ingewikkeld is en zal de minister de wet wijzigen? Klopt het dat de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) niet wordt ingelicht over het vonnis, zodat de verblijfsvergunning niet automatisch wordt ingetrokken? Klopt het dat een vonnis het huwelijk niet automatisch ontbindt en dat er daarvoor eerst een burgerlijke procedure moet worden gevoerd?

les règles des méthodes particulières de recherche. L'observation avec utilisation de ce matériel est soumise à l'autorisation préalable écrite du procureur du Roi.

Chaque tentative d'acquisition de matériel par un autre biais que la voie officielle constitue une infraction au code déontologique et une transgression disciplinaire que les autorités compétentes traiteront avec la rigueur qui s'impose.

Aucune information dans le sens d'une utilisation dans d'autres parties du pays ne m'est parvenue.

L'incident est clos.

16 Questions jointes de

- Mme **Sofie Staelraeve** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "les poursuites judiciaires entamées après des mariages de complaisance" (n° 5182)
- M. **Peter Logghe** au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la répression des mariages de complaisance et les poursuites en la matière" (n° 5216)

16.01 Sofie Staelraeve (Open Vld) : La loi du 12 janvier 2006 insère au code pénal un nouvel article 79bis qui fixe les peines qui sanctionnent un mariage de complaisance. Mais cette loi ne peut évidemment être efficace que si elle est appliquée.

A combien de poursuites a-t-il été procédé sur la base d'un mariage de complaisance ? Combien de condamnations ont été prononcées ? Le ministre prendra-t-il une initiative pour sensibiliser davantage le ministère public à la question ?

16.02 Peter Logghe (Vlaams Belang) : L'efficacité de la loi sur les mariages de complaisance suscite des interrogations. On a pu lire dans différents journaux qu'aucune condamnation n'a encore été prononcée.

Cette information est-elle exacte? Est-il exact que la loi est trop complexe et le ministre va-t-il la modifier ? Est-il exact que l'Office des étrangers (ODE) n'est pas informé de la sentence, de sorte que le permis de séjour n'est pas retiré automatiquement ? Est-il exact que la condamnation n'a pas pour effet d'annuler automatiquement le mariage et qu'une procédure

civile préalable est nécessaire à cet effet ?

16.03 Minister **Jo Vandeuren** (*Nederlands*): Enkel de DVZ beschikt over cijfers. Op de laatste vergadering van de werkgroep Schijnhuwelijken van het College van procureurs-generaal werd het ontbreken van dergelijke statistieken aangekaart.

Alle beschikbare informatie heb ik reeds gegeven in antwoord op een vraag van mevrouw Lanjri in de Senaat. De cijfers die in de pers verschenen, moeten afkomstig zijn van DVZ of van grote steden die zelf gegevens bijhouden.

Het is niet alleen de toepassing van de wet van 2006 die voor problemen zorgt. Een van de problemen met het nieuwe artikel 79bis is, dat er op basis van een schijnhuwelijk een groot aantal strafbaarstellingen mogelijk is, zoals mensensmokkel. De verwevenheid van burgerlijke en strafrechtelijke procedures maken de zaken nog ingewikkelder. Daarnaast zijn er ook veel praktische problemen, omdat er verschillende instanties bevoegd zijn voor de dossiers, zoals de ambtenaar van de burgerlijke stand, het parket, de politie en DVZ.

Er moet zo uniform mogelijk worden opgetreden. Het College van procureurs-generaal heeft een werkgroep belast met het uitwerken van een draaiboek schijnhuwelijken, dat in de tweede helft van dit jaar voltooid moet zijn.

In overleg met de andere bevoegde ministers zal ik trachten een geïntegreerde benadering uit te werken.

16.04 **Sofie Staelraeve** (Open Vld): Er wordt aan dit dossier gewerkt en wij verwachten dan ook meer informatie tijdens de tweede jaarhelft.

16.05 **Peter Logghe** (Vlaams Belang): Er zijn coördinatieproblemen en de minister spreekt niet tegen dat er nog geen enkele veroordeling werd uitgesproken op basis van de wet van 2006. Wij kijken uit naar het draaiboek van het parket en hopen dat dit een prioriteit wordt. We zullen het dossier opvolgen.

Het incident is gesloten.

17 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Justitie en Institutionele Hervormingen over "de beslissing van de Nederlandse justitie om Donna, geboren**

16.03 **Jo Vandeuren**, ministre (*en néerlandais*) : Seul l'Office des étrangers dispose de chiffres. L'absence de statistiques a été évoquée lors de la dernière réunion du groupe de travail Mariages de complaisance du Collège des procureurs généraux.

J'ai déjà fourni toutes les informations disponibles en réponse à une question de Mme Lanjri au Sénat. Les chiffres qui ont été publiés dans la presse doivent provenir de l'ODE ou de grandes villes qui tiennent elles-mêmes des données à jour.

L'application de la loi de 2006 n'est pas le seul problème. Il faut également signaler le fait que sur la base d'un mariage de complaisance, le nouvel article 79bis permet un grand nombre d'incriminations, comme le trafic des êtres humains. Les liens entre les procédures civile et pénale complexifient également la problématique. Par ailleurs, de nombreux problèmes pratiques se posent étant donné que différentes instances sont compétentes dans les dossiers, notamment le fonctionnaire de l'état civil, le parquet, la police et l'OE.

Il convient d'intervenir de manière aussi uniforme que possible. Le collège des procureurs généraux a chargé un groupe de travail de l'élaboration d'un plan d'action « mariages de complaisance », qui devrait être finalisé au cours du second semestre de cette année.

En concertation avec les autres ministres compétents, je tenterai de définir une approche intégrée.

16.04 **Sofie Staelraeve** (Open Vld) : On planche donc sur ce dossier. Dès lors, nous comptons bien obtenir davantage d'informations au cours du second semestre.

16.05 **Peter Logghe** (Vlaams Belang) : Des problèmes de coordination se posent et le ministre ne dément pas qu'aucune condamnation n'a encore été prononcée sur la base de la loi de 2006. Nous attendons avec intérêt de connaître le plan d'action du parquet et espérons qu'il érigera cette matière au rang des priorités. Nous continuerons de suivre ce dossier.

L'incident est clos.

17 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles sur "la décision de la justice néerlandaise de maintenir Donna, issue**

uit een draagmoeder, in haar Nederlandse adoptiegezin te laten" (nr. 5161)

17.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Een Belg van wie de echtgenote geen kinderen kon krijgen, deed een beroep op een Belgische draagmoeder. Hij zou haar 10.000 euro betalen. De draagmoeder verkocht het kind echter aan de hoogste bidder, in casu een Nederlands koppel dat 15.000 euro betaalde.

Vervolgens werd het nog erger! Een rechtbank in Utrecht beval dat het kind in Nederland moest blijven omdat het geen ander gezinsleven had gekend. De biologische vader vroeg het bezoekrecht, maar dat werd hem niet toegekend. Volgens een uitspraak van het Belgische gerecht moest het kind, dat onder toezicht van de Nederlandse diensten voor jeugdzorg was geplaatst, naar België terugkeren. Het gerecht heeft bovendien een vordering op grond van de wet ter bestrijding van mensensmokkel ingesteld.

De biologische vader denkt erover het vonnis aan te vechten.

Welke stappen zult u bij de Nederlandse overheid doen om te voorkomen dat zulke problemen zich in de toekomst opnieuw zouden voordoen?

17.02 Minister Jo Vandeuren (Frans): Conform de beginselen van de nationale soevereiniteit en van de scheiding der machten ben ik helemaal niet bevoegd om in gerechtelijke procedures in het buitenland tussenbeide te komen.

Uw informatie is trouwens onvolledig en zelfs onjuist. Op 5 september 2005 heeft het hof van beroep te Gent de beslissing om de zaak bij de jeugdrechtbank van Oudenaarde aanhangig te maken teneinde eventuele beschermingsmaatregelen ten aanzien van het kind te nemen met toepassing van artikel 8 van de Europese 'Brussel II bis'-verordening (nr. 2201/2003 van de Raad van 27 november 2003) teniet gedaan, omdat Belgische rechtbanken territoriaal niet bevoegd zijn om over deze zaak uitspraak te doen, daar de gewone verblijfplaats van het kind zich op het ogenblik van de aanhangigmaking in Nederland bevond. De terugkeer van het kind naar België werd dus niet bevolen.

In Oudenaarde is er overigens nog een strafrechtelijke procedure aan de gang. Die wordt met bekwaame spoed voortgezet en zit intussen naar verluidt in de eindfase.

De gerechtelijke procedures die werden ingesteld, behoren tot de privésfeer en omvatten ook beroepsprocedures.

d'une mère porteuse, dans sa famille adoptive néerlandaise" (n° 5161)

17.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Un citoyen belge dont l'épouse ne pouvait pas avoir d'enfant, a eu recours, pour 10.000 euros, à une mère porteuse belge, qui a préféré vendre l'enfant au plus offrant, à savoir un couple néerlandais, qui payait 15.000 euros.

Ensuite, c'est pire ! Un tribunal d'Utrecht a ordonné que l'enfant resterait aux Pays-Bas, n'ayant jamais connu d'autre vie de famille. Le père biologique s'est vu refuser le droit de visite qu'il demandait. La Justice belge avait par ailleurs ordonné le retour de l'enfant, alors placé sous tutelle des services de l'enfance néerlandais, en Belgique et entamé une action s'appuyant sur la loi contre le trafic d'êtres humains.

Le père biologique envisage de contester le jugement.

Quelles actions comptez-vous mener auprès des autorités néerlandaises pour éviter la répétition de telles situations ?

17.02 Jo Vandeuren, ministre (en français): En vertu des principes de souveraineté nationale et de séparation des pouvoirs, je n'ai aucune compétence pour intervenir dans des procédures judiciaires à l'étranger.

Vos informations sont d'ailleurs incomplètes, voire inexactes. Le 5 septembre 2005, en application de l'article 8 du Règlement européen « Bruxelles II bis » (n° 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003), la décision de saisir le tribunal de la jeunesse d'Audenarde en vue de prendre d'éventuelles dispositions de protection à l'égard de cet enfant a été réformée par la cour d'appel de Gand, les tribunaux belges n'étant pas territorialement compétents pour statuer en cette cause dans la mesure où la résidence habituelle de l'enfant se trouvait aux Pays-Bas au moment de sa saisine. Le retour de l'enfant en Belgique n'a donc pas été ordonné.

Une procédure pénale est par ailleurs en cours à Audenarde, elle est poursuivie avec diligence et semble sur le point de se terminer.

Les procédures judiciaires entamées relèvent de la sphère privée et comportent des voies de recours.

Ik heb geen bezwaar tegen een parlementair initiatief in dat verband; een voorstel hierover wordt trouwens besproken in de Senaat.

17.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Het gaat om een belangrijke materie die op het niveau van het Parlement en van het Europees Parlement moet behandeld worden. Ik denk daarbij eveneens aan het dossier van de Fransman die zijn nationaliteit verloor door zijn huwelijk met een Nederlander.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.36 uur.

Je ne suis pas opposé à une initiative parlementaire en la matière ; une proposition est d'ailleurs en discussion au Sénat.

17.03 Jean-Jacques Flahaux (MR) : Il s'agit d'une matière importante qui doit être traitée au niveau du Parlement, et du Parlement européen. Je pense aussi au Français qui a perdu sa nationalité en épousant un Hollandais.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 36.